



Der Verein Dorf und Welt in Sankt Annen veranstaltet
am **Samstag, dem 25.05. ab 18 Uhr,**
wieder das inzwischen zur Tradition gewordene

ROCK-FESTIVAL

Freuen Sie sich u. a. auf:

**Die schrägen Hörner, Athletic Tummys, Coffin Crew, die Muskelschweine,
King's Landing und Stürmisch.**

(Und das Ganze für einen guten Zweck. Alles ist in Planung, nur eine Terminüberschneidung wird es geben. **Rock am Töschchen** und das Champions-League-Endspiel sind an einem Tag. Da zeigt sich die Kreativität: Für echte Fußballfans wird in einem kleinen Fußballzelt auf dem Rockgelände direkt zum Wembley-Stadion nach London geschaltet.)



Amtlicher Teil

Amtliche Bekanntmachungen für den Amtsbezirk Eider

Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Amtsausschusses des Amtes Kirchspielslandgemeinden Eider **am Montag, 13. Mai 2013, um 19:00 Uhr**

Sitzungsort: Gutshof Apeldör, Hennstedt

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 25 vom 04.02.2013
3. Mitteilungen
4. Bildung eines Briefwahlvorstandes für die Bundestagswahl am 22.09.2013
5. Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Ausgaben

6. Bestellung einer Standesbeamtin
7. Verabschiedung von Schiedsmännern
8. Eingaben und Anfragen
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Amtsausschuss voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt.
9. Grundstücksangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

Klaus-Dieter Holm
Amtsvorsteher

Wahlbekanntmachung

Am 26. Mai 2013 findet die Wahl der Gemeindevertretungen in den Gemeinden des Amtes Kirchspielslandgemeinden Eider statt. Die Wahl dauert von 8:00 bis 18:00 Uhr

Mit der Gemeindevahl ist die Kreiswahl des Kreises Dithmarschen verbunden.

Die Gemeinden sind in folgende Wahlbezirke und Wahlkreise eingeteilt.

| Nr. | Name | Lage des Wahlraumes | zugehörige Straßen oder Ortsteile | Wahlkreis, dem der Wahlbezirk zugeordnet ist | |
|-----|-------------|---|---|--|-----------------|
| | | | | f. d. Gemeindevahl | f. d. Kreiswahl |
| 1 | Barkenholm | Gaststätte Jägerstuben Dorfstraße 28 | Gemeinde Barkenholm | 01 | 001 |
| 2 | Bergewörden | bei Bürgermeister Block Dorfstraße 2 | Gemeinde Bergewörden | Hinweis: Es findet nur die Kreiswahl statt. | 002 |
| 3 | Dellstedt | Gaststätte „Zur Eiche“ Teichstraße 1 | Gemeinde Dellstedt | 02 | 003 |
| 4 | Delve | Feuerwehrgerätehaus Brokkuhl 2 | Gemeinde Delve | 03 | 002 |
| 5 | Dörpling | Gaststätte „Dörplinger Krug“ Hauptstraße 8 | Gemeinde Dörpling | 04 | 002 |
| 6 | Fedderingen | Gemeindehaus Heideweg 7 | Gemeinde Fedderingen | 05 | 001 |
| 7 | Gaushorn | DGH „Dree-Dörper-Huus“ An der Bundesstraße 203 25782 Weimbüttel | Gemeinde Gaushorn | 06 | 003 |
| 8 | Glüsing | Gaststätte Witt Dorfstraße 1 | Gemeinde Glüsing | 07 | 002 |
| 9 | Groven | Dietrich Ebert Flehderwurth 6 | Gemeinde Groven | 08 | 001 |
| 10 | Hemme | Mehrzweckhaus Dorfstraße 46 | Gemeinde Hemme | 09 | 001 |
| 11 | Hennstedt I | Gemeindehaus der Kirche Mittelstraße 2 | Gemeinde Hennstedt Am Kakerberg, Am Markt, Am Mühlenberg, Amselweg, Busch, Deichkrug, Drosselweg, Eiderwanderweg, Erholungsgebiet-Horst, Feldstraße, Hamburger Straße, Horst, Horster Straße, Im Winkel, Kiebitzweg, Kiefernweg, Kreuzstraße, Kummerfeld, Kummerfeldweg, Lerchenweg, Meiereistraße, Meisenweg, Mittelstraße, Norderstraße, Ostermoor, Pferdekrug, Pferdekrüger Weg, Rosengarten, Sattlergang, Schmiedegang, Schulstraße, Siedlerstraße, Storchenweg, Verschönerung, Wildbahn | 10 | 002 |

| | | | | | |
|----|--------------------------------|---|--|--|-----|
| 12 | Hennstedt II | Gemeindehaus der Kirche Mittelstraße 2 | Gemeinde Hennstedt Am Landweg, An der Kirche, Apeldör, Bauerholzweg, Birkenweg, Brandmoor, Fedderinger Straße, Friedhofstraße, Gärtnerweg, Grüner Weg, Haferkamp, Heider Straße, Heideweg, Hinterm Klever Weg, Hochfeld, Julianka, Kirchenstraße, Kirchspiels- schreiber-Schmidt-Straße, Klever Weg, Lindener Koog, | 10 | 002 |
| | | | Mühlenstraße, Ottensstraße, Roggenkamp, Roflsstraße, Süderstraße, Tellingstedter Chaussee, Tellingstedter Straße, Vesterkoppel, Westerweide, Wiesengrund | | |
| 13 | Hollingstedt | Gemeinschaftshaus Möhlenweg 9 | Gemeinde Hollingstedt | 11 | 002 |
| 14 | Hövede | bei Bgm. Uwe Harbeck Dorfstraße 11 | Gemeinde Hövede | Hinweis: Es findet nur die Kreiswahl statt. | 002 |
| 15 | Karolinenkoog | Hotel Pfahlershof Koogstraße 15-17 | Gemeinde Karolinenkoog | 12 | 001 |
| 16 | Kleve | Gastst. Dithmarscher Hof Hauptstraße 19 | Gemeinde Kleve | 13 | 001 |
| 17 | Krempel | Haus des Gastes Tannenweg 2 a | Gemeinde Krempel | 14 | 001 |
| 18 | Lehe | Feuerwehrgerätehaus Schulstraße 20 | Gemeinde Lehe | 15 | 001 |
| 19 | Linden | Gaststätte Lindenhof Dorfstraße 19 | Gemeinde Linden | 16 | 002 |
| 20 | Lunden I | Hotel Lindenhof Friedrichstraße 39 | Gemeinde Lunden Breiter Weg, Breslauer Straße, Claus-Harms-Straße, Danziger Straße, Friedrichstraße, Klinkerstraße, Koogchaussee, Königsberger Straße, Küstriner Weg, Mittelstraße, P.-A.-Roß- Straße, P.-H.-Kühl-Platz, Rendsburger Straße, Stettiner Straße, Waldweg, Westerstraße, Wilhelmstraße, Wollersumer Straße | 17 | 001 |
| 21 | Lunden II | Gaststätte Dithmarscher Hof, Am Gänsemarkt 8 | Gemeinde Lunden Alte Ladestraße, Am Gehölz, Am Gänsemarkt, Am Kliff, Bertholdstieg, Brunnenstraße, Bürgermeister-Kuppe-Weg, Chausseestraße, Drift, Große Bergstraße, Luisenstraße, Mühlenstraße, Nordbahnhof- straße, Poststraße, Rosenstraße, Schulstraße, Schwarzer Weg, Südbahnhofstraße, Brandstätte | 17 | 001 |
| 22 | Norderheistedt | im Hause Lorenzen Dorfstraße 1 | Gemeinde Norderheistedt | 18 | 001 |
| 23 | Pahlen | Gaststätte „Pahlazzo“ Hauptstraße 27 | Gemeinde Pahlen | 19 | 002 |
| 24 | Rehm-Flehde- Bargen | Gaststätte Schmidt Flehder Chaussee 2 | Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen | 20 | 001 |
| 25 | Schalkholz | Gaststätte Schützenhof Hauptstraße 30 | Gemeinde Schalkholz | 21 | 002 |
| 26 | Schlichting | Dörpskrog Dorfstraße 45 | Gemeinde Schlichting | 22 | 001 |
| 27 | St. Annen | Landhaus St. Annen Bundesstraße 5 Nr. 7 | Gemeinde St. Annen | 23 | 001 |

| | | | | | |
|----|-------------------------|---|--|--|-----|
| 28 | Süderdorf | Uns Dörpshuus (DGH) Schelrader Str. 11 a | Gemeinde Süderdorf | 24 | 003 |
| 29 | Süderheistedt | Gaststätte „Zum Eichenhain“ Heider Straße 17 | Gemeinde Süderheistedt | 25 | 001 |
| 30 | Tellingstedt I | Feuerwehrgerätehaus Am Markt 16 | Gemeinde Tellingstedt Albersdorfer Straße, Am Buerndiek, Am Markt, Amselnest, Birkenweg, Drosselnest, Eichenweg, Eichholzweg, Falkenhorst, Fasanenweg, Finkenweg, | 26 | 003 |
| | | | Hamburger Straße, Heisternest, Jungfernstieg, Landweg, Lerchenweg, Lindenstraße, Lütten Damm, Meisenweg, Mühlenberg, Nien Damm, Oesterborstelstraße, Rebhuhnweg, Rendsburger Straße, Schwalbenweg, Starenweg, Storchennest, Taubennest, Uhlenbusch | | |
| 31 | Tellingstedt II | Gemeindehaus Kirchplatz 12 | Gemeinde Tellingstedt Am Born, Amrumer Straße, Bahnhofstraße, Berliner Straße, Goldberg, Grashofweg, Hallig- Hooge-Weg, Hauptstraße, Heider Straße, Husumer Straße, Im Redder, Imkerweg, Jungs- paradies, Kirchenkoppel, Kirch- platz, Klaus-Groth-Straße, Nachtkoppelweg, Norderstraße, Nordseestraße, Quickborn, Schulweg, Südermühle, Teich- straße, Töpferstraße, Weide Oesterborstel, Weide Telling- stedt, Wesselhorn, Wester- borstelstraße, Wiesengrund | 26 | 003 |
| 32 | Tellingstedt III | Feuerwehrgerätehaus Rederstaller Straße | Gemeinde Tellingstedt OT Rederstall Bergeliether Weg, Helgenweg, Rederstaller Straße, Reihenstraße, Schulwaldweg, Südermoorweg | 26 | 003 |
| 33 | Tielenhemme | Gastwirtschaft Bruhn Schüttingdeich 1 | Gemeinde Tielenhemme | 27 | 002 |
| 34 | Wallen | bei Bgm. Thomsen Dorfstraße 36 | Gemeinde Wallen | Hinweis: Es findet nur die Kreiswahl statt. | 002 |
| 35 | Welmbüttel | DGH „Dree-Dörper-Huus“ An der Bundesstraße 203 | Gemeinde Welmbüttel | 28 | 003 |
| 36 | Westerborstel | bei Bgm. Grimm Tellingstedter Straße 40 | Gemeinde Westerborstel | 29 | 003 |
| 37 | Wiemerstedt | Gasthof Eggers Hauptstraße 9 | Gemeinde Wiemerstedt | 30 | 001 |
| 38 | Wrohm | Wrohms Dörpskrog Lökenort 2 | Gemeinde Wrohm | 31 | 003 |

Wahlberechtigte können nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen sind. Die Wählerinnen und Wähler werden gebeten, die **Wahlbenachrichtigungen** und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**, die im Wahlraum ausgegeben werden. Für die **Gemeindewahl** wird ein **weißer**, für die **Kreiswahl** ein **roter** Stimmzettel verwendet.

Jede Wählerin und jeder Wähler hat bei der *Gemeindewahl mehrere Stimmen*, die beliebig verteilt werden können und zwar

| | |
|--------------------|-----------------------|
| Barkenholm | 4 |
| Bergewöhrden | keine (nur Kreiswahl) |
| Dellstedt | 6 |
| Delve | 5 |
| Dörpling | 5 |
| Fedderingen | 5 |
| Gaushorn | 4 |
| Glüsing | 4 |
| Groven | 4 |
| Hemme | 5 |
| Hennstedt | 7 |
| Hollingstedt | 5 |
| Hövede | keine (nur Kreiswahl) |
| Karolinenkoog | 4 |
| Kleve | 5 |
| Krempel | 5 |
| Lehe | 6 |
| Linden | 6 |
| Lunden | 7 |
| Norderheistedt | 4 |
| Pahlen | 6 |
| Rehm-Flehde-Bargen | 5 |
| Schalkholz | 5 |
| Schlichting | 5 |
| St. Annen | 5 |
| Süderdorf | 5 |
| Süderheistedt | 5 |
| Tellingstedt | 7 |
| Tielenhemme | 4 |
| Wallen | keine (nur Kreiswahl) |
| Weimbüttel | 5 |
| Westerborstel | 4 |
| Wiemerstedt | 4 |
| Wrohm | 5 |

Bei der Kreiswahl hat jede Wählerin und jeder Wähler eine Stimme.

Die Wählerin oder der Wähler gibt die Stimme jeweils in der Weise ab, dass sie oder er auf dem Stimmzettel durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder anders eindeutig kenntlich macht, welcher Bewerberin oder welchem Bewerber die Stimme gelten soll.

Der Stimmzettel muss von der Wählerin oder dem Wähler in einer Wahlzelle des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und so zusammengefasst werden, dass sein Inhalt verdeckt ist.

Die Wahlhandlung sowie die **Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses** im Wahlbezirk sind **öffentlich**. Jede Person hat Zutritt, soweit das ohne Störung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Wählerinnen und Wähler, die einen **Wahlschein** haben, können an der Wahl in dem Wahlkreis, für den der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch **Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder

b) durch **Briefwahl** teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich vom Gemeindevahlleiter in dem Verwaltungsgebäude des Amtes KLG Eider, Kirchspielschreiber-Schmidt-Straße 1, 25779 Hennstedt, Zimmer 1 oder Zimmer 2, die amtlichen Stimmzettel für die Gemeindewahl und die Kreiswahl, einen amtlichen Wahlumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und den Wahlbrief mit den Stimmzetteln (im verschlossenen Wahlumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig an den Gemeindevahlleiter absenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingehen kann. Der Wahlbrief kann auch in der Dienststelle der Gemeindevahlleiters abgegeben werden. Wer erst am Wahltag den Wahlbrief abgeben will, muss dafür sorgen, dass dieser bis 18:00 Uhr dem Wahlvorstand des auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Wahlbezirks zugeht. Näheres ergibt sich aus dem Merkblatt für die Briefwahl, das jede Briefwählerin und jeder Briefwähler mit den Briefwahlunterlagen erhält.

Jede wahlberechtigte Person kann ihr Wahlrecht nur einmal und nur persönlich (§ 5 Abs. 4 des Gemeinde- und Kreiswahlgesetzes).

Hennstedt, den 06. Mai 2013

Der Gemeindevahlleiter
Jens Kracht

Wir gedenken des Realschulrektors a. D.

Ewald Knudsen

der am 18. April 2013 im Alter von 86 Jahren verstorben ist.

In gemeinsamer und vertrauensvoller Arbeit waren wir mit ihm verbunden.

In der Zeit seiner Schulleitertätigkeit von 1966 bis 1991 hat er maßgeblich die Entwicklung unserer Schule durch Ideenreichtum und kreatives Denken geprägt.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Wir werden sein Andenken in Ehren halten

Kollegium der Amt Kirchspielslandgemeinden
GGG Tellingstedt Eider

Angela Altrock Klaus-Dieter Holm
Schulleiterin Amtsvorsteher

Ämtliche Bekanntmachungen der Gemeinden

Gemeinde Barkenholm



www.barkenholm.de

Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Barkenholm **am Donnerstag, 16. Mai 2013, um 19:30 Uhr**

Sitzungsort: Gastwirtschaft „Jägerstuben“ in Barkenholm

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 20 vom 18.02.2013
3. Mitteilungen des Bürgermeisters
4. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Ausgaben 2012
5. Vorschlag für die Wahl der Schöffen bzw. Jugendschöffen für die Geschäftsjahre 2014 bis 2018
6. Straßen- und Wegeangelegenheiten
7. Pflege von Gemeindeeigentum
8. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Hans-Werner Urbrock*

Bürgermeister

Gemeinde Dellstedt



www.dellstedt.de

Einladung

Zu der **am Donnerstag, 16. Mai 2013, um 19:30 Uhr**, in der Gaststätte ‚Zur Eiche‘ Dellstedt, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Dellstedt lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 18 vom 05.12.2012
3. Mitteilungen
4. Informationen über den Bürgerwindpark Eider
5. Vorschlag für die Wahl der Schöffen und der Jugendschöffen für die Geschäftsjahre 2014 - 2018

6. Vermarktung von Bauplätzen
7. Beratung und Beschlussfassung über die Anschaffung einer Gastherme für das Feuerwehrgerätehaus
8. Genehmigung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2012
9. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Ausgaben im Zeitraum 01.07. bis 31.12.2012
10. Eingaben und Anfragen
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt.
11. Grundstücksangelegenheiten

2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf 0,00 EUR
3. der Höchstbetrag der Kassenkredite auf 0,00 EUR
4. die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen auf —
Stellen

§ 3

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) 280 %
 - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) 280 %
2. Gewerbesteuer 320 %

§ 4

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen und Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung die Bürgermeisterin ihre oder der Bürgermeister seine Zustimmung nach § 95 d Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 500,00 EUR.

§ 5

Im Teilfinanzplan (§ 4 Abs. 5 GemHVO-Doppik) sind als Einzelmaßnahme Investitionen oder Investitionsförderungsmaßnahmen auszuweisen, wenn der Auszahlungsbetrag für die Investition oder Investitionsförderungsmaßnahme mindestens 10.000,00 EUR beträgt.

Dörpling, den 11.04.2013

gez. Lorenzen

Bürgermeister

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Jeder kann während der Dienstzeiten im Verwaltungsgebäude des Amtes Kirchspiellandgemeinden Eider, Kirchspielschreiber-Schmidt-Straße 1, 25779 Hennstedt, Zimmer 19, Einsicht in die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan mit den Anlagen nehmen.

Hennstedt, den 17.04.2013

Amt Kirchspiellandgemeinden Eider

Der Amtsvorsteher

Im Auftrag

gez. Anke Thießen

Veröffentlicht im Informationsblatt des Amtes KLG Eider am Montag, den 06.05.2013.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Klaus-Dieter Holm

Bürgermeister

Einladung

Zu der **am Mittwoch, 8. Mai 2013, um 20:00 Uhr**, in der Gaststätte ‚Zur Eiche‘ Dellstedt, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Dellstedt lade ich hiermit ein

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Sonstiges
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Finanzausschuss voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt.
3. Prüfung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2012

Mit freundlichen Grüßen

gez. Ralf Mohr

Vorsitzender

Gemeinde Dörpling

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Dörpling

Haushaltssatzung der Gemeinde Dörpling für das Haushaltsjahr 2013

Aufgrund der §§ 95 ff. der Gemeindeordnung wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 11.04.2013 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013 wird

1. im Ergebnisplan mit

| | |
|---|----------------|
| einem Gesamtbetrag der Erträge auf | 524.100,00 EUR |
| einem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf | 523.800,00 EUR |
| einem Jahresüberschuss von | 300,00 EUR |
| einem Jahresfehlbetrag von | 0,00 EUR |
2. im Finanzplan mit

| | |
|--|----------------|
| einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf | 524.100,00 EUR |
| einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf | 523.800,00 EUR |
| einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf | 0,00 EUR |
| einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf | 41.300,00 EUR |

festgesetzt.

§ 2

Es werden festgesetzt:

1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf 0,00 EUR

Gemeinde Hennstedt



www.hennstedt-Dithmarschen.de

Örtliche Bekanntmachung der Gemeinde Hennstedt

Öffentlichkeitsbeteiligung und Beteiligung von Kindern und Jugendlichen zur Aufstellung der 13. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Hennstedt

und der Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 19 der Gemeinde Hennstedt für das Gebiet „Grundstück Apeldör 6 a und Apeldör 6 b an der Landesstraße L 149“

Die Gemeinde Hennstedt beabsichtigt die Aufstellung der 13. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Hennstedt und der Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 19 der Gemeinde Hennstedt für das Gebiet „Grundstück Apeldör 6 a und Apeldör 6 b an der Landesstraße L 149“

Gemäß § 3 Baugesetzbuch ist die Öffentlichkeit möglichst frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung zu unterrichten; ihnen ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung zu geben. Die Gemeinde Hennstedt lädt daher alle an der Bauleitplanung Interessierten (hierzu zählen nicht nur Erwachsene sondern auch Kinder und Jugendliche) zu einer öffentlichen Versammlung am

**Donnerstag, den 23. Mai 2013, um 19:15 Uhr
in den Sitzungsraum der Amtsverwaltung
des Amtes KLG Eider,**

Kirchspielsschreiber-Schmidt-Straße 1, in Hennstedt,
ein.

Im Rahmen dieser Versammlung wird nach Darlegung der Ziele und Zwecke der Planvorstellungen der Gemeinde Hennstedt jedermann Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Erste Planungsunterlagen können bei dieser Versammlung eingesehen werden. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass diese Bürgerbeteiligung nur einmal durchgeführt wird. Nach entsprechender Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung schließt sich dann das öffentliche Auslegungsverfahren an, in dem ebenfalls Anregungen von jedermann vorgebracht werden können.

Tellingstedt, 09.04.2013

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider
Der Amtsvorsteher
Im Auftrag
Gez. Hans Maaßen**

Veröffentlicht im Info-Blatt des Amtes KLG Eider am
06.05.2013.

Örtliche Bekanntmachung der Gemeinde Hennstedt

Öffentlichkeitsbeteiligung und Beteiligung von Kindern und Jugendlichen zur Aufstellung der 14. Änderung des Flächen- nutzungsplanes der Gemeinde Hennstedt

und der Aufhebung des Bebauungsplanes Nr. 16 der Gemeinde Hennstedt für das Gebiet „Apeldör, nörd- lich der L 149, östlich der vorhandenen Bebauung Apeldör 1“

Die Gemeinde Hennstedt beabsichtigt die Aufstellung der 14. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Hennstedt und der Aufhebung des Bebauungsplanes Nr. 16 der Gemeinde Hennstedt für das Gebiet „Apeldör, nördlich der L 149, östlich der vorhandenen Bebauung Apeldör 1“

Gemäß § 3 Baugesetzbuch ist die Öffentlichkeit möglichst frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung zu unterrichten; ihnen ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung zu geben. Die Gemeinde Hennstedt lädt daher alle an der Bauleitplanung Interessierten (hierzu zählen nicht nur Erwachsene sondern auch Kinder und Jugendliche) zu einer öffentlichen Versammlung am

**Donnerstag, den 23. Mai 2013, um 19:45 Uhr
in den Sitzungsraum der Amtsverwaltung
des Amtes KLG Eider,**

Kirchspielsschreiber-Schmidt-Straße 1, in Hennstedt,
ein.

Im Rahmen dieser Versammlung wird nach Darlegung der Ziele und Zwecke der Planvorstellungen der Gemeinde Hennstedt jedermann Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Erste Planungsunterlagen können bei dieser Versammlung eingesehen werden. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass diese Bürgerbeteiligung nur einmal durchgeführt wird. Nach entsprechender Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung schließt sich dann das öffentliche Auslegungsverfahren an, in dem ebenfalls Anregungen von jedermann vorgebracht werden können.

Tellingstedt, 09.04.2013

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider
Der Amtsvorsteher
Im Auftrag
Gez. Hans Maaßen**

Veröffentlicht im Info-Blatt des Amtes KLG Eider am
06.05.2013.

Örtliche Bekanntmachung der Gemeinde Hennstedt

Öffentlichkeitsbeteiligung und Beteiligung von Kindern und Jugendlichen zur Aufstellung der 11. Änderung des Flächen- nutzungsplanes der Gemeinde Hennstedt

und der Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 17 der Gemeinde Hennstedt „Verbrauchermarkt“ für das Gebiet „nördlich der Tellingstedter Straße in einer Tiefe von ca. 90 m und östlich Tellingstedter Straße Nr. 9 in einer Tiefe von 100 m“

Die Gemeinde Hennstedt beabsichtigt die Aufstellung der 11. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Hennstedt und der Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 17 der Gemeinde Hennstedt „Verbrauchermarkt“ für das Gebiet „nördlich der Tellingstedter Straße in einer Tiefe von ca. 90 m und östlich Tellingstedter Straße Nr. 9 in einer Tiefe von 100 m“

Gemäß § 3 Baugesetzbuch ist die Öffentlichkeit möglichst frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung zu unterrichten; ihnen ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung zu geben. Die Gemeinde Hennstedt lädt daher alle an der Bauleitplanung Interessierten (hierzu zählen nicht nur Erwachsene sondern auch Kinder und Jugendliche) zu einer öffentlichen Versammlung am

**Donnerstag, den 23. Mai 2013, um 19:00 Uhr
in den Sitzungsraum der Amtsverwaltung des Amtes KLG
Eider,**

Kirchspielsschreiber-Schmidt-Straße 1, in Hennstedt,
ein.

Im Rahmen dieser Versammlung wird nach Darlegung der Ziele und Zwecke der Planvorstellungen der Gemeinde Hennstedt jedermann Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Erste Planungsunterlagen können bei dieser Versammlung eingesehen werden. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass diese Bürgerbeteiligung nur einmal durchgeführt wird. Nach entsprechender Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung schließt sich dann das öffentliche Auslegungsverfahren an, in dem ebenfalls Anregungen von jedermann vorgebracht werden können.

Tellingstedt, 09.04.2013

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider
Der Amtsvorsteher
Im Auftrag
Gez. Hans Maaßen**

Veröffentlicht im Info-Blatt des Amtes KLG Eider am
06.05.2013.

Örtliche Bekanntmachung der Gemeinde Hennstedt

Öffentlichkeitsbeteiligung und Beteiligung von Kindern und Jugendlichen zur Aufstellung der 12. Änderung des Flächen- nutzungsplanes der Gemeinde Hennstedt „Bürgerwindpark Teilbereich Hennstedt“

für das Gebiet „nördlich der Landesstraße L 149, östlich der Kreisstraße K 51 und westlich der Gemarkungsgrenze zur Gemeinde Hollingstedt“

Die Gemeinde Hennstedt beabsichtigt die Aufstellung der 12. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Hennstedt „Bürgerwindpark Teilbereich Hennstedt“ für das Gebiet „nördlich der Landesstraße L 149, östlich der Kreisstraße K 51 und westlich der Gemarkungsgrenze zur Gemeinde Hollingstedt“

Gemäß § 3 Baugesetzbuch ist die Öffentlichkeit möglichst frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung zu unterrichten; ihnen ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung zu geben. Die Gemeinde Hennstedt lädt daher alle an der Bauleitplanung Interessierten (hierzu zählen nicht nur Erwach-

sene sondern auch Kinder und Jugendliche) zu einer öffentlichen Versammlung am

**Donnerstag, den 23. Mai 2013, um 19:30 Uhr
in den Sitzungsraum der Amtsverwaltung
des Amtes KLG Eider,**

Kirchspielsschreiber-Schmidt-Straße 1, in Hennstedt,

ein.

Im Rahmen dieser Versammlung wird nach Darlegung der Ziele und Zwecke der Planvorstellungen der Gemeinde Hennstedt jedermann Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Erste Planungsunterlagen können bei dieser Versammlung eingesehen werden. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass diese Bürgerbeteiligung nur einmal durchgeführt wird. Nach entsprechender Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung schließt sich dann das öffentliche Auslegungsverfahren an, in dem ebenfalls Anregungen von jedermann vorgebracht werden können.

Tellingstedt, 09.04.2013

Amt Kirchspielslandgemeinden Eider

Der Amtsvorsteher

Im Auftrag

Gez. Hans Maaßen

Veröffentlicht im Info-Blatt des Amtes KLG Eider am 06.05.2013.

Gemeinde Karolinenkoog



Aus der Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Karolinenkoog am 21.03.2013

Das Ehepaar Helmers bedankt sich dafür, dass das Schneeräumen der Straßen in diesem Winter positiv verlief. Die Arbeiten wurden von Hans Peter Witt und dem Bürgermeister Wiborg ausgeführt.

Der Bürgermeister Wiborg gibt der Gemeindevertretung zur Kenntnis, dass die Trassenführung für die 380-kV-Leitung noch nicht bekannt ist. Es sollen hierfür diverse Informationsveranstaltungen erfolgen.

Um die Bevölkerung vor Lärm zu schützen, hat der Gesetzgeber im Bundesimmissionsschutz geregelt, dass für bestimmte Bereiche sogenannte Aktionspläne aufzustellen sind. Für den Bereich der Gemeinde Karolinenkoog bezieht sich dies auf die Bundesstraße - Bahnhofstraße. Mit diesem Aktionsplan soll erreicht werden, dass Maßnahmen getroffen werden, um eine Verbesserung der Situation für die anliegenden - von Lärm belasteten Menschen - zu erreichen.

Die Gemeindevertretung stimmt dem vorliegenden Entwurf des Aktionsplanes gem. § 47 d Bundesimmissionsschutzgesetzes zu. Das weitere Beteiligungsverfahren ist nunmehr durchzuführen.

Die Gemeinde Karolinenkoog hat noch 8 Baugrundstücke in ihrem Eigentum. Um etwaige Anfragen von Bauwilligen beantworten zu können, wünscht der Bürgermeister, dass ein qm-Preis festgesetzt wird. Bürgermeister Wiborg wird sich nunmehr hierüber informieren.

- *Straßenschilder*

Einige Straßenschilder sind inzwischen unkenntlich oder abgängig, dass diese zu erneuern sind.

- *Ausbesserungsarbeiten*

Drei Wirtschaftswege innerhalb der Gemeinde im Vorland bedürfen einer Ausbesserung. Sie sollen abgehobelt und bei Bedarf aufgefüllt werden.

- *Pflanzaktion*

Der Bürgermeister Wiborg hat die 15 Bäume besorgt, die aufgrund einer Auflage des Kreises neu gepflanzt werden müssen. Sobald die Wetterlage es zulässt, sollen sie unter Unterstützung der Feuerwehr eingesetzt werden. Die Standorte für die neuen Bäume werden noch ermittelt.

Der Gemeindevertreter Off regt an, im Anschluss an die konstituierende Sitzung ein gemeinsames Essen der Mitglieder der alten und neuen Gemeindevertretung mit deren Lebenspartnern einzunehmen. Dem Vorschlag wird einvernehmlich zugestimmt.

Der Gemeindevertreter Schultz fragt an, ob eine Reaktion seitens des Landes oder des Kreises auf die im Vorjahr beschlossene Aufforderung zur Abschaffung der Schraffur im Regionalplan erfolgt sei. Dem Bürgermeister Wiborg ist hiervon nichts bekannt. Die Gemeindevertretung will die Angelegenheit nicht auf sich beruhen lassen.

Gemeinde Lehe



Einladung

Zu der **am Donnerstag, 16. Mai 2013, um 19:00 Uhr** im Besprechungszimmer Dienststelle Lunden, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Ausschusses zur Prüfung der Jahresrechnung der Gemeinde Lehe lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Sonstiges

Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Ausschuss zur Prüfung der Jahresrechnung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt.

3. Prüfung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2012

Mit freundlichen Grüßen

gez. Arno Gaeversen

Vorsitzender

Gemeinde Linden



www.linden-holstein.de

Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Linden **am Mittwoch, 8. Mai 2013, um 19:30 Uhr**

Sitzungsort: „Lindenhof“ in Linden

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 27 vom 11.02.2013
3. Ehrung eines Feuerwehrkameraden
4. Mitteilungen des Bürgermeisters und der Ausschussvorsitzenden
5. Vorschlag für die Wahl der Schöffen für die Geschäftsjahre 2014 - 2018
6. Genehmigung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2012
7. Beratung - Entlastung der Gemeindewege durch Schaffung von größeren Koppelzufahrten
8. Beratung und Beschlussfassung - Vermarktung der Bauplätze B-Plan V „Goldberg“
9. Eingaben und Anfragen
Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt.
10. Grundstücksangelegenheiten
11. Personalangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. Willi Köster

Bürgermeister

Gemeinde Norderheistedt

Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Norderheistedt **am Mittwoch, 15. Mai 2013, um 20:00 Uhr.**

Sitzungsort: Gastwirtschaft „Zum Eichenhain“, Süderheistedt

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 21 vom 22.01.2013
3. Mitteilungen
4. Beratung und Beschlussfassung zum städtebaulichen Vertrag gem. § 11 BauGB zur Entwicklung des Windenergieerzeugungsgebietes Norderheistedt
5. Vorschlag für die Wahl der Schöffen und der Jugendschöffen für die Geschäftsjahre 2014 - 2018
6. Finanzierung der Jugendfeuerwehr Hennstedt
7. Eingaben und Anfragen
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt.
8. Bürgerwindpark Eider

Mit freundlichen Grüßen

gez. Jann Lorenzen
Bürgermeister

Gemeinde Pahlen

Einladung

Zu der **am Mittwoch, 15. Mai 2013, um 19:00 Uhr**, im Feuerwehrgerätehaus, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Pahlen lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 10 vom 27.02.2013
3. Mitteilungen
4. Eingaben und Anfragen
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Finanzausschuss voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt.
5. Prüfung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2012

Mit freundlichen Grüßen

gez. Peter Jessen
Vorsitzender

Einladung

Zu der **am Donnerstag, 16. Mai 2013, um 19:30 Uhr**, in der Gaststätte Pahlazzo, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Pahlen lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 22 vom 05.03.2013
3. Mitteilungen
4. Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 8 der Gemeinde Pahlen für das Gebiet „Kiesabbauflächen südlich der Hauptstraße (L 172) und nördlich der Straße Höchster Berg (K 45)“
hier: Beschluss über die Anregungen und Bedenken aus der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und aus der Öffentlichkeitsbeteiligung
5. Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 8 der Gemeinde Pahlen für das Gebiet „Kiesabbauflächen südlich der Hauptstraße (L 172) und nördlich der Straße Höchster Berg (K 45)“
hier: Satzungsbeschluss
6. Kindergartenangelegenheiten
7. Vorschlag für die Wahl der Schöffen und der Jugendschöffen für die Geschäftsjahre 2014 - 2018
8. Genehmigung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2012
9. Eingaben und Anfragen
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt.
10. Grundstücksangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. Jörg Patt
Bürgermeister

Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen



Rehm-Flehde-Bargen, Schulweg 2

**sonnige EG-Wohnung, ca. 100 qm, bestehend aus 4 Zimmern nebst Küche, Bad, Boden, Keller und Abstellraum
KM 350,00 € + NK, Mietkaution 2 KM zum 01.05.2013
Amt Eider, Herr Dethlefs, Tel. 04836 990-82.**

Gemeinde Schalkholz

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Schalkholz:

Haushaltssatzung der Gemeinde Schalkholz für das Haushaltsjahr 2013

Aufgrund der §§ 95 ff. der Gemeindeordnung wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 07.02.2013 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013 wird

- | | | |
|----|--|----------------|
| 1. | im Ergebnisplan mit einem Gesamtbetrag der Erträge auf | 507.600,00 EUR |
| | einem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf | 507.200,00 EUR |
| | einem Jahresüberschuss von | 400,00 EUR |
| | einem Jahresfehlbetrag von | 0,00 EUR |
| 2. | im Finanzplan mit einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf | 507.600,00 EUR |
| | einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf | 507.200,00 EUR |
| | einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf | 25.200,00 EUR |
| | einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf | 32.000,00 EUR |
- festgesetzt.

§ 2

Es werden festgesetzt:

- | | | |
|----|--|---------------|
| 1. | der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf | 12.000,00 EUR |
| 2. | der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf | 0,00 EUR |
| 3. | der Höchstbetrag der Kassenkredite auf | 0,00 EUR |
| 4. | die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen auf | 0,97 Stellen |

§ 3

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

- | | | |
|----|---|-------|
| 1. | Grundsteuer | |
| | a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) | 310 % |
| | b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) | 320 % |
| 2. | Gewerbesteuer | 330 % |

§ 4

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen und Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung die Bürgermeisterin ihre oder der Bürgermeister seine Zustimmung nach § 95 d Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 1.500,00 EUR.

§ 5

Im Teilfinanzplan (§ 4 Abs. 5 GemHVO-Doppik) sind als Einzelmaßnahme Investitionen oder Investitionsförderungsmaßnahmen auszuweisen, wenn der Auszahlungsbetrag für die Investition oder Investitionsförderungsmaßnahme mindestens 15.000 EUR beträgt.

Schalkholz, den 08.02.2013

gez. Grap
Bürgermeister

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Jeder kann während der Dienstzeiten im Verwaltungsgebäude des Amtes Kirchspiellandgemeinden Eider, Kirchspiellandgemeinden-Schmidt-Straße 1, 25779 Hennstedt, Zimmer 15, Einsicht in die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan mit den Anlagen nehmen.

Hennstedt, den 22.04.2013

Amt Kirchspiellandgemeinden Eider
Der Amtsvorsteher
Im Auftrag
gez. Ronja Steffen

Veröffentlicht im Informationsblatt des Amtes KLG Eider am Montag, den 06.05.2013.

Einladung

Zu der **am Dienstag, 14. Mai 2013, um 19:30 Uhr**, in der Gaststätte Schützenhof in Schalkholz, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Schalkholz lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 18 vom 07.02.2013
3. Mitteilungen
4. Genehmigung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2012
5. Vorschlag für die Wahl der Schöffen und der Jugendschöffen für die Geschäftsjahre 2014 - 2018
6. Beratung und Beschlussfassung über die 1. Änderung der Satzung der Gemeinde Schalkholz über die Erhebung einer Hundesteuer
7. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Erwin Grap*
Bürgermeister

Einladung

Zu der **am Mittwoch, 8. Mai 2013, um 09:00 Uhr**, im Sitzungssaal der Amtsverwaltung in Hennstedt, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Schalkholz lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Sonstiges

Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Finanzausschuss voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt.

3. Prüfung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2012

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Petra Bünz*
Vorsitzende

Gemeinde Süderdorf



Einladung

Zu der **am Dienstag, 7. Mai 2013, um 19:30 Uhr**, im Uns Dörpshuus, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Süderdorf lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 22 vom 18.12.2012
3. Mitteilungen des Bürgermeisters
4. Genehmigung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2012
5. Gewährung von Zuschüssen
6. Vorschlag für die Wahl der Schöffen und der Jugendschöffen für die Geschäftsjahre 2014 - 2018

7. Beratung und Beschlussfassung zum städtebaulichen Vertrag gem. § 11 BauGB zur Entwicklung des Windenergieeignungsgebietes Süderdorf
8. Beratung und Beschlussfassung über eine Beteiligung der Gemeinde am Bürgerwindpark Eider GmbH & Co. KG
9. Eingaben und Anfragen
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt.
10. Grundstücksangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Klaus Willi Hinrichs*
Bürgermeister
Öffentliche Bekanntmachung
die Gemeinden Süderdorf und Wrohm

Einladung zur Erörterung der geplanten Maßnahmen zur Wiedervernässung des Offenbütteler Moores und der Verstärkung des vorhandenen Straßen- und Wegenetzes am „Runden Tisch Offenbütteler Moor“

Im Flurbereinigerungsverfahren Offenbütteler Moor sind im Herbst 2013 weitere Vernässungsmaßnahmen zur Renaturierung von Moorflächen vorgesehen. Die Maßnahmen werden ausschließlich in den Flächen der Stiftung Naturschutz Schleswig-Holstein durchgeführt.

Das zu überplanende Gebiet umfasst eine Gesamtgröße von ca. 264 ha. Die Maßnahmenplanung wurde an das Landschaftsbüro „Gesellschaft Freilandökologie und Naturschutzplanung“ in Kiel vergeben. Auf der Grundlage der Maßnahmenplanung soll mit der Wiedervernässung des 2. Bauabschnittes im Herbst 2013 begonnen werden.

In einem ersten Bauabschnitt wurden bereits im Frühjahr 2013 ca. 45 ha Fläche so umgestaltet und renaturiert, dass sich sowohl der ökologische Zustand des Moores verbessert und als auch ein wichtiger Beitrag zum Klimaschutz geleistet wird.

Darüber hinaus sind auch Maßnahmen zur Verstärkung des vorhandenen Straßen- und Wegenetzes geplant.

Die Maßnahmenplanungen und deren Umsetzung werden durch die EU, der Gemeinschaftsaufgabe „Agrarstruktur und Küstenschutz“ und dem Land Schleswig-Holstein im Rahmen des Programmes „Zukunftsprogramm Ländlicher Raum“ gefördert. Träger der Maßnahmen ist die Teilnehmergemeinschaft der Vereinfachten Flurbereinigung Offenbütteler Moor.

In die Gestaltung des Offenbütteler Moores und den geplanten Wegebaumaßnahmen sollen auch interessierte Bürgerinnen und Bürger eingebunden werden. Am „Runden Tisch Offenbütteler Moor“ soll nun der durch das Landschaftsbüro erarbeitete 2. Maßnahmenentwurf, die geplante Verstärkung des Wegenetzes und die weitere Vorgehensweise besprochen werden.

Hierzu lädt das Landesamt für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume in Abstimmung mit Herrn Walter Denker als Vorsitzenden des Bündnisses Naturschutz in Dithmarschen e. V. zu einem Erörterungstermin ein am

Dienstag, den 21. Mai 2013 um 19:30 Uhr

im „Hofcafé Thodd“, Heinkenstruck 1, 25767 Offenbüttel
 Die Ergebnisse des Erörterungstermins sollen bei der Umsetzung der Maßnahmen mit einfließen.

Az.: 8411-5435.03-97D

Itzehoe, den 15.04.2013

Bündnis für Naturschutz in Dithmarschen e. V.

gez. **Walter Denker**



Landesamt für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume Schleswig-Holstein
 Außenstelle Südwest

gez. **Achim Mittenzwei**

Gemeinde Tielenhemme

Einladung

Zu der **am Dienstag, 14. Mai 2013, um 19:30 Uhr**, im Verwaltungsgebäude der Außenstelle des Amtes KLG Eider in Tellingstedt, Teichstraße 1, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Tielenhemme lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Sonstiges
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt.
3. Prüfung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2012

Mit freundlichen Grüßen

gez. Jürgen Greve
Vorsitzender

Gemeinde Wallen

Einladung

Zu der **am Donnerstag, 16. Mai 2013, um 20:00 Uhr**, im Haus des Bürgermeisters, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindeversammlung Wallen lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 13 vom 06.12.2012
3. Mitteilungen des Bürgermeisters
4. Genehmigung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2012
5. Vorbereitung der Bundestagswahl am 22. September 2013; Bildung eines Wahlvorstandes und Bestimmung des Wahlraumes
6. Beratung und Beschlussfassung über Friedhofsangelegenheiten
7. Vorschlag für die Wahl der Schöffen und der Jugendschöffen für die Geschäftsjahre 2014 - 2018
8. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. Johann Klaussen Thomsen
Bürgermeister

Einladung

Zu der **am Montag, 13. Mai 2013, um 18:30 Uhr**, in der Außenstelle des Amtes KLG Eider in Tellingstedt, Teichstraße 1, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Ausschusses zur Prüfung der Jahresrechnung der Gemeinde Wallen lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Sonstiges
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Ausschuss zur Prüfung der Jahresrechnung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt.
3. Prüfung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2012

Mit freundlichen Grüßen

gez. Rainer Guthke
Vorsitzender

Gemeinde Welmbüttel

<http://welmbuettel.blogspot.com>

Einladung

Zu der **am Montag, 6. Mai 2013, um 19:30 Uhr**, im „Dree-Dörper-Huus“, Bundesstr. 11 in Welmbüttel, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Welmbüttel lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 23 vom 05.02.2013
3. Mitteilungen
4. Vorschlag für die Wahl der Schöffen und der Jugendschöffen für die Geschäftsjahre 2014 - 2018
5. Vorbereitung der Bundestagswahl am 22. September 2013; Bildung eines Wahlvorstandes und Bestimmung des Wahlraumes
6. Ausbau Parkplatz beim Dree-Dörper-Huus und Infohuus am Sportplatz
7. Wegeangelegenheiten
8. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. Karin Wrage
Bürgermeisterin

Gemeinde Westerbörstel

Einladung

Zu der **am Montag, 13. Mai 2013, um 19:30 Uhr**, im Verwaltungsgebäude der Außenstelle des Amtes KLG Eider in Tellingstedt, Teichstraße 1, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Westerbörstel lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Sonstiges
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Finanzausschuss voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt.
3. Prüfung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2012

Mit freundlichen Grüßen

gez. Enno Carstens
Vorsitzender

Nichtamtlicher Teil

Amt Eider



KREIS DITHMARSCHEN
Der Landrat
als untere Naturschutzbehörde

Merkblatt Wo Pflanzenschutzmittel verboten sind

Rechtsgrundlage für die Anwendung von Pflanzenschutzmitteln ist das Pflanzenschutzgesetz (insbesondere § 6 Abs. 2).

Anwendung nur auf Kulturland zulässig
Pflanzenschutzmittel dürfen auf **Freilandflächen** nur angewandt werden, soweit diese **landwirtschaftlich, forstwirtschaftlich oder gärtnerisch** genutzt werden. Unter gärtnerischer Nutzung ist auch die Nutzung des Haus- und Kleingartens zu verstehen, allerdings ist dort die Anwendung von Pflanzenschutzmitteln natürlich nur auf die tatsächlich gärtnerisch genutzten Flächen beschränkt (z. B. Beete, Rasenflächen).

Grundsätzliches Anwendungsverbot auf Nichtkulturland

Bei den nachfolgend genannten Flächen liegt z. B. keine landwirtschaftliche oder gärtnerische Nutzung vor, deshalb dürfen auf diesen Flächen keine Pflanzenschutzmittel eingesetzt werden. Dies beinhaltet auch Mittel gegen Unkrautbewuchs (Herbizide).

- Zufahrten zum Wohnhaus und zur Garage
- Terrassen
- Hofplätze, Hof- und Betriebsflächen
- Wege, Plätze und ähnliche Flächen (auch innerhalb des Hausgartens)
- Straßen mit ihren Rändern, Bürgersteige
- Brachen und sonstige nicht bewirtschaftete Restflächen
- Feldraine, Böschungen und Knicks
- oberirdische Gewässer mit Ufer- und Randzonen

Gründe

- Schutz von Pflanzen und Tieren in den o. g. Bereichen
- Schutz der Gewässer (Verhinderung der Abschwemmung von Pflanzenschutzmitteln mit dem nächsten Regen in die Kanalisation)

Bußgeld- und Straftatbestimmungen

- Ordnungswidrigkeit mit einem Bußgeld bis zu 50.000,00 €
- Straftat als Boden- oder Gewässerverunreinigung möglich

Ausnahmegenehmigungen

Für den Einsatz von Pflanzenschutzmitteln auf Nichtkulturland kann z. B. aus Gründen der Verkehrssicherheit eine Ausnahmegenehmigung erteilt werden (§ 6 Abs. 3 Pflanzenschutzgesetz). Derartige Ausnahmegenehmigungen sind in Schleswig-Holstein bei der Landwirtschaftskammer S-H, Abt. Pflanzenbau und Pflanzenschutz, Standort Kiel Westring 383, 24118 Kiel zu beantragen.

Ansprechpartner:

Standort Heide, Berliner Str. 19, 25746 Heide, Herr Bode, Tel. 0481 92-276



Information und Anmeldungen übers Internet oder Telefon
Tellingstedt 04838 70010, Hennstedt 04836 995448
Auszug aus dem aktuellen Programm Frühjahr 2013

GESELLSCHAFT UND LEBEN

1031 Erste Hilfe für den Hund 19,- €

Donnerstag, 16. Mai 2013 19:00 - 22:00 Uhr
mit Christin Lehmann, 1 Termin



Tierärztin
Kursort: Bahnhofstr. 69,
25782 Tellingstedt

Dieser Kurs geht alle Hundehalter an.

Theorie:

- Normalwerte (Puls, Temperatur,...)
- Transport, Notfalltherapie, Bißverletzungen,
- Knochenbrüche, Vergiftungen,
- sonstige Notfälle

Praxis:

- praktische Übungen

Geeignete Hunde können nach Absprache mitgebracht werden.

KULTUR

26409 NÄHEN und Schneidern mit der Maschine 35,- €

Sonabend, 25. Mai 2013 09:00 - 16:00 Uhr
Tagesseminar unter der Leitung von Sieglinde Bock
einschl. Mittagspause
1 Termin



Ort: Technikraum,
Schule Hennstedt,
max. 6 TN (Mindestalter 16 J.)

GESUNDHEIT UND FITNESS

3716 vegetarische Küche 4/ wilde Köstlichkeiten 24,- € *

Dienstag, 21. Mai 2013 19:00 - 22:00 Uhr
Was man aus Wildkräutern alles zubereiten kann...! Viele der einheimischen Wildkräuter sind hochwertige Lebensmittel, sie enthalten viele Mineralien und Spurenelemente. Gemeinsam lernen wir die Zubereitung leckerer Gerichte und Brote aus Kräutern.



BERUF UND KARRIERE

Neu im Angebot: Sportbootführerscheine in Zusammenarbeit mit der



sparen Sie mit der vhs - wenn Sie über uns buchen
z. B.: Sportbootführerschein See **269,-** statt 299,-
15 PS Schnupperkurs **79,-** statt 89,-
Termine und weitere Kurse auf Anfrage

EINZELVERANSTALTUNGEN

0161 Dienstag, 14. Mai 2013 Hennstedt/Gemeindesaal
der Kirchengemeinde, 19:30 Uhr

Podiumsdiskussion zur Kommunalwahl 2013
Fällt aus!!

0162 Donnerstag, 16. Mai 2013 Tellingstedt/Gasthof
Zur Traube, 19:30 Uhr

Podiumsdiskussion zur Kommunalwahl 2013
Mit je zwei Direktkandidaten der ALT, CDU, SPD
und WGT als Diskussionsteilnehmer
Diskussionsleitung: Herbert Lorenzen (ehem. lfd.
Verwaltungsbeamter Amt Tellingstedt)



FAHRTEN - BESICHTIGUNGEN

0118 Dienstag, 07. Mai 2013
Abfahrt Tellingstedt (ZOB) 09:00 Uhr
Hennstedt (Kirche) 09:15 Uhr

BUSFAHRT auf die Insel Pellworm



Fahrt über Nordstrand nach Strucklanhungshörn,
Fähre nach Pellworm, Ankunft ca. 11:45 Uhr. Be-
sichtigung des Hafen-Museum anschließend Mit-
tagessen. Nach dem Mittag geführte Inselrund-
fahrt mit Kirchenbesichtigung und Kaffeetrinken.
Zeit zur eigenen Verfügung.
Abfahrt mit der Fähre 19:10 Uhr Rückkehr ca.
21:00 Uhr. Die Abfahrtszeiten können sich Tideab-
hängig noch etwas verändern.

Anmeldeschluss: 08.04.13
Kostenbeitrag: 74,- €
Mitglieder: 69,- €

Gemütliche Fahrradtouren

Mittwochs ab ZOB
von Mitte April bis Oktober abhängig von der Wit-
terung

BEGINN ab 15:00 Uhr
Auskunft erteilen: Renate Rüger Tel. 04838 665
Ulrich Wendorf Tel. 04838 873

Kirchenseite

Termine der Kirchengemeinde Pahlen vom 05.05. - 19.05.2013

| | | |
|------------|-----------|---|
| 05.05.2013 | 9:30 Uhr | Regionalgottesdienst, Pastor J. Denke |
| 09.05.2013 | 10:00 Uhr | Himmelfahrts-Gottesdienst auf dem Heidberg in Welmbüttel |
| 12.05.2013 | 9:30 Uhr | Gottesdienst, Pastor J. Denke |
| 19.05.2013 | 10:00 Uhr | Plattdüütsch Pfingst-Gottesdienst op de Riederplatz, Pastor J. Denke |

Termine für Kinder

| | | |
|-----------|-------------------|--|
| montags | 15:00 - 16:00 Uhr | Kinderakkordeongruppe unter der Leitung von Nicole Jessen (nicht in den Sommerferien) |
| mittwochs | 15:00 - 16:00 Uhr | Kinderakkordeongruppe unter der Leitung von Wiebke Petersen (nicht in den Sommerferien) |

Termine für Frauen

| | | |
|------------|-----------|--|
| 07.05.2013 | 9:00 Uhr | Frauenfrühstück - Zu Gast in der Eiderland-Bäckerei |
| 06.05.2013 | 19:00 Uhr | Bastelkreis im Gemeindehaus |
| 27.05.2013 | 19:00 Uhr | Bastelkreis im Gemeindehaus |

Termine für Senioren

| | | |
|------------|-------------------|------------------------------------|
| 16.05.2013 | 14:00 Uhr | Club 60 |
| 30.05.2013 | 14:00 Uhr | Club 60 |
| 19.05.2013 | 15:00 - 17:00 Uhr | Trauer Café im Gemeindehaus |

Termine Canta Nova Jugendchor

| | | |
|-----------|-------------------|--|
| dienstags | 17:30 - 18:30 Uhr | Jugendchor unter der Leitung von Gretel Rieck |
|-----------|-------------------|--|

Termine Gospelchor

Chorprobe im Gemeindehaus jeweils um 20:00 Uhr am 1., 3. und 5. Donnerstag im Monat.

Es grüßt Sie ganz herzlich und wünscht Ihnen Gottes Segen.

Ihr Pastor Jörg Denke

Gemeinde Barkenholm



www.barkenholm.de

www.barkenholm.de

Verein zum Schutz der Landschaft, Kultur, Wohn- und Lebensqualität in und um Barkenholm e. V.

Sehr geehrte Mitglieder und Barkenholmer Einwohner!

Bei unserer Jahreshauptversammlung haben wir beschlossen am Sonntag, 26. Mai 2013 einen Ausflug in den Kräuterpark Stolpe zu unternehmen. An dem natürlich auch Nichtmitglieder teilnehmen können. Wer isch schon mal informieren möchte: <http://www.kraeuterpark.de>

Dort werden wir:

| | |
|--------------|--|
| um 14:00 Uhr | an einen Vortrag der Heilpraktikerin Grisilke Bach zum Thema „Gewürze sind die halbe Gesundheit“ teilnehmen. |
| Um 16:00 Uhr | schließt sich daran ein Rundgang durch den Botanischen Garten an. Für Kaffee und Kuchen sind wir im dortigen Café angemeldet. Zeit zum verschnauften und für einen eigenen Rundgang ist selbstverständlich möglich. |
| um 17:00 Uhr | |

Fahrgemeinschaften zu bilden bietet sich an, denn die Fahrt über ca. 100 km dauert ca. 1 Stunde.

Leider haben wir vorher nicht bedacht das es gleichzeitig der Wahlsonntag ist. Deshalb bitte ich um Anmeldung bis spätestens Freitag 17. Mai. Wenn nicht genug Anmeldungen vorliegen, werde ich zu diesem Termin den Ausflug absagen müssen. Tel. 396

Elke Trieglaff-Grabe

FRAUEN FRAUEN FRAUEN FRAUEN FRAUEN

Barkenholmer Frauenstammtisch

Der 1. Donnerstag im Monat 20:00 Uhr Gasthof „Jägerstuben“
02. Mai 2013

Wie immer lade ich alle Barkenholmerinnen herzlich ein. Gäste sind immer willkommen.

FRAUEN FRAUEN FRAUEN FRAUEN FRAUEN

Gemeinden Bergewörden, Delve und Hollingstedt

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer Konfirmation möchten wir uns, auch im Namen unserer Eltern, recht herzlich bedanken. Wir haben uns sehr darüber gefreut!

**Konfirmation
Hollingstedt
Delve
Bergewörden
April 2013**

**Marvin Bauer,
Joana Detlefs,
Jan Dührsen,
Anna Frahm,
Chantalle Härich,
Ole Kroschowski
Hannes Pahlke,
Maxi Rothgänger
Tobias Rusch,
Rebecca Stein,
Lea Szkrybajlo**

**Jannes Bock,
Celina Dahm,
Florian Glindemann,
Laura Hanno,
David Karsubke,
Oke Paulsen,
Jorden Rohwedder,
Jasmin Soldwedel,
Josephine Teipelke,
Katharina Thießen,
Meike Urbahns**



Wi för uns e. V. startet Logo-Wettbewerb

Unser Verein ist nun schon fast ein Jahr aktiv, hat aber noch kein Logo. Jedermann in der Region soll durch das Logo Wi für uns e. V. schnell wiedererkennen und auf unsere Projekte und Veranstaltungen aufmerksam werden.

Alle kreativen Köpfe sind aufgerufen, sich an unserem Wettbewerb zu beteiligen und Entwürfe für ein Logo bis zum 17. Juni 2013 bei unserer Vereinsvorsitzenden Regine Retzlaff, Eiderblick 12, 25788 Delve einzureichen (gerne auch per E-Mail an regine.retzlaff@t-online.de). Wir wünschen uns, dass in den Entwürfen der Vereinsname, unsere drei Dörfer Delve, Bergewörden und Hollingstedt und Dinge, die uns verbinden, erkennbar sind.

Eine Jury wird die besten Entwürfe auswählen, die Vereinsmitglieder werden auf unserer nächsten Versammlung am 3. Juli 2013 in der Delver Schule über den oder die Siegerin abstimmen und die besten drei Arbeiten mit attraktiven Preisen belohnen. Wer mag, darf seinen Entwurf persönlich präsentieren.



Der oder die Gewinnerin muss alle Verwertungsrechte am Logo an den Verein abtreten.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme am Logo-Wettbewerb!

**Wi für uns e. V.
Jury & Vorstand**

Gemeinde Delve



www.delve.de

Wi für uns e. V. - Arbeitsgruppe Natur

Schulwald Delve für die Saison 2013 gerüstet - ein Besuch lohnt sich

Mitglieder der Arbeitsgruppe Natur, Kinder aus Hollingstedt und Delve mit ihren Eltern, Großeltern und Jäger des Hegering 11 richteten den Schulwald für den Start in die Saison 2013 her. So wurden Bauminformationsschilder, Hinweisschilder für das Feuchtbiotop und Knick, der Wildwürfelständer, der Bienschaukasten und eine Infotafel wieder angebracht und die Wege mit Schreddergut aufgefüllt. Als Ersatz für die vor zwei Jahren abgesägten Bäume wurden jetzt sechs neue gepflanzt. Über die neuen Bäume freuen sich die Schulwaldfreunde.



Mit vereinten Kräften wird Schreddergut auf die Wege gefahren.



Nachwuchskräfte bei der Arbeit.

Text und Bilder: Uwe Paulsen

Infos auch unter www.schulwald-delve.de

Schützenverein Delve-Schwienhusen e. V.

1. Vorsitzender
Sönke Marx
Süderstr. 64
25788 Delve

Tel.: 04803 601930
www.soenke.marx@freenet.de

Einladung

zum diesjährigen Pokalschießen für Vereine, Verbände und Gemeinschaften des ehemaligen Amtes Delve am Samstag, dem 01.06.2013 von 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr.

Programm und Ablauf der Veranstaltung

Mittwoch, 29.05.13

19:00 Uhr Vorbereitung des Schützenstandes

Samstag, 01.06.13

09:00 Uhr Beginn des Schießens

17:00 Uhr Meldeschluss

18:00 Uhr Pokal- und Preisverleihung

Danach gemütliches Beisammensein auf dem Schützenstand.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Mit freundlichem Gruß und gut Schuss

Der Vorstand

Fährverein Bargener Fähre e. V.

Uwe Paulsen

Arbeitsgruppe Öffentlichkeitsarbeit

Hauptstr. 13, 25788 Hollingstedt

Telefon: 04836 1871

E-Mail: upaulsen@kjs-dithmarschen-nord.de

Saisoneröffnung am 01. Mai 2013



Bargener Fähre startet mit Elektromotor i n die Fährsaison 2013

Die ehrenamtlichen Fährleute des Fahrverein Bargener Fähr e. V. freuen sich auf die neue Saison und viele Gäste Bargen/Delve: Der Winterschlaf für die Bargener Fähr ist vorbei. Die Verbindung über die Eider zwischen Erfde/ Bargen u. Delve-Schwienhusen ist ab dem 1. Mai wieder in Betrieb. Für die Längsfahrten wird jetzt auch zusätzlich ein E-Motor eingesetzt.

Am Mittwoch, dem 1. Mai, heißt es traditionell zur Saisoneröffnung „Fährmann, hol över“.

Die „Bargener Fähr“ nimmt ihren Fährbetrieb für Radfahrer und Fußgänger auf und startet offiziell in die neue Fährsaison zwischen Bargen und Delve - Schwienhusen.

Am Eröffnungstag werden am Bargener Eiderufer von 10:00 bis 19:00 Uhr Kuchen, Grillwurst und Getränke angeboten. Die Fähr fährt an diesem Tag kostenlos.

Von Mai bis September können sich Radfahrer und Fußgänger zu folgenden Zeiten übersetzen lassen: freitags (15 bis 18 Uhr), sonnabends (10 bis 19 Uhr), sonn- und feiertags (10 bis 19 Uhr). Erwachsene zahlen (mit oder ohne Rad) einen Euro, Kinder 0,50 Euro.

Neben dem Übersetzen werden auch Naturerlebnis- und Dämmerungsfahrten, Musik und Platt, Schleusentouren, Fähr und Wagen, Fähr und Kulinarisches und individuell geplante Sonderfahrten angeboten. Für eine ruhige, sanfte und störungsfreie Fahrt wurde mit finanzieller Unterstützung von BINGO! die Umweltlotterie, den Gemeinden Delve, Erfde und Hollingstedt, dem Fremdenverkehrsverein Delve und der Sparkasse Henstedt Wesselburen zusätzlich zum Dieselantrieb ein Elektromotor eingebaut

Informationen: www.bargenerfaehre.de oder Gasthof Dührsen, Schwienhusen, Telefon: 04803 - 255

Text und Bild: Uwe Paulsen

Gemeinde Dörpling

Mit 50+ unterwegs

Wichtige Information über die nächsten Termine.

Am **15. Mai 2013** fahren wir in den Frühling.

Die Fahrt geht zur Gartenschau in Hamburg - Wilhelmsburg. Unter dem Motto:

„In 80 Gärten um die Welt.“

Abfahrt: **8:30 Uhr**

Kosten: **36,00 €**

Für die Fahrt zur Starparade, mit ca 10 Interpreten in Hamburg, am 02.06.2013 sind noch 2 Karten abzugeben.

Kosten: **85,00 € pro Person**

Am 20.06.2013

eine Halbtagesfahrt

Extra für Andre-Rieu-Fans!

Eine Reise nach Holland zum Andre-Rieu-Open-Air- Konzert.

3 Tage - Reise vom **12.07.13 bis zum 14.07.13**

mit Stadtführung in Maastrich,

2 Übernachtungen im Best Western Hotel in Valkenburg,

reichhaltiges Frühstücksbuffet,

3-Gang-Menü oder Buffett,

Eintrittskarte in der 2. Preiskategorie usw.

Reisepreis pro Person: **445,00 €**

Näheres bei Elke Kock, 04803 523

Am 18.07.2013

eine Halbtagesfahrt. Über die Ziele dieser Fahrt wird im Amt - Eider - Blatt später berichtet.

Am **05.08.2013** ist eine Fahrt zum Wacken-Open-Air „danach“ angedacht.

Diese Fahrt soll mit einer Rundtour abgerundet werden.

Am **31.08.2013** startet der

50+ unterwegs und Heimat- und Kulturverein

eine Fahrt zum Winderhuder Fährhaus.

Eine Theaterfahrt mit Blick und Führung hinter den Kulissen.

Am **26.09.2013**

Fahrt zum Airbus - Werk in Finkenwerder.

Bitte um rechtzeitige Anmeldung.

Die Sonne lacht, die Bäume sprießen, die gepflanzten Blumen (Stiefmütterchen, Primeln usw.)

blühen herrlich, die Vögel zwitschern schön -

was wollen wir mehr: Der Frühling ist da!

Liebe Grüße und alles Gute in der wonnigen Frühlingszeit.

Mit diesen Gedanken verbleibe ich

Eure Elke Kock

Tel. 04803 523

Jahreshauptversammlung

Dörpling (joh). Der Kultur- und Heimatverein Pahlen-Dörpling-Tielenhemme und Wallen hatte zur Jahreshauptversammlung geladen und gut 35 Mitglieder kamen.

Wallens Bürgermeister Johann-Klaussen Thomsen lobte den Ausschuss und dankte gleichzeitig dem Vorstand und dem Vorsitzenden Dieter Rhein für die geleistete ehrenamtliche Arbeit. Er sagte in seiner bekannten, humorvollen Art: „Ehrenamt ist ein Amt für die Welt, aber eine Schande für den Geldbeutel“, und hatte dabei die Lacher auf seine Seite.

Mit einem Rückblick auf das vergangene Jahr mit vielen Aktivitäten, gab Dieter Rhein schon eine Vorschau auf zukünftige Veranstaltungen. So wird Freitag am 10. Mai ein plattdeutscher Abend bei Braun veranstaltet. Hier führt man einen Film vom Jubiläum (125 Jahre) der Feuerwehr Pahlen-Dörpling vor.

Ein harmonisches Bild ergaben die Wahlen. Vorsitzender ist und bleibt Dieter Rhein, ebenso Kassenwartin ist und bleibt Anneliese Reimers. Und auch die beiden Beisitzer sind und bleiben Uwe Reimers und Bernd Holst. Lediglich der Kassenprüfer Klaus Ohlen wurde durch die neue Kassenprüferin Inge Frahm abgelöst.



Von li. nach re.: Inge Frahm, Anneliese Reimers, Uwe Reimers und Vorsitzender Dieter Rein.

Gemeinde Fedderingen

Ringreiterverein Fedderingen

Zum öffentlichen Ringreiten am **05.05.2013 um 10:30 Uhr** laden wir recht herzlich ein.

Die Startgebühr beträgt 15,- Euro

Jeder erhält einen Preis!

1. Preis 50,- Euro und ein Präsentkorb

Wir freuen uns auf Euch!

Der Vorstand

Gemeinde Glüsing

Himmelfahrt

Frühschoppen auf der Pfingstkoppel in Glüsing

Am 09.05.2013 laden wir wieder Jung und Alt zu unserem alljährlichen Frühschoppen ein.

Beginn ist um 10:30 Uhr

Für musikalische Begleitung

sorgen die Jagdhornbläser

aus Stapelholm, Süderrade/

Schelrade, Tellingstedt sowie

die Bläsergruppe vom Hege-

ring 11.

Für das leibliche Wohl ist wie immer gesorgt!

Eure Kinder können sich auch in diesem Jahr auf die Hüpfburg und das Infomobil der Kreisjägerschaft Nord freuen!

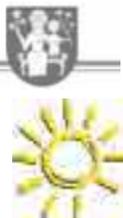
Die Verlosung unserer Tombola wird gegen ca. 12:30 Uhr stattfinden.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Die Jagdhornbläser des Hegering 11



Gemeinde Hemme



Der Sportverein Hemme lädt wieder ein zur



Fahrradtour

für Jung und Alt, Groß und Klein.
Diesmal starten wir am Sonntag, 5. Mai um 13:00 Uhr am Feuerwehrhaus Hemme.
Nach einer gemütlichen Tour durch Feld und Wald gibt es wieder Kaffee und Kuchen im Clubraum.

Wir freuen uns auf Euch.

Die Gemeinde Hemme gewährt eine Ermäßigung an Hemmer Familien für den Besuch im Lundener Schwimmbad.



Gemeinde Hennstedt



www.hennstedt-Dithmarschen.de

Landfrauenverein Hennstedt und Umgebung e. V.
Informationen des DLV und der AWO



„Gewalt gegen Frauen“ - Hilfetelefon

Erstes rund-um-die-Uhr-Beratungsangebot dieser Art

Gewalt gegen Frauen gehört in Deutschland leider zum Alltag. 40 Prozent sind schon einmal Opfer von körperlicher oder sexueller Gewalt geworden. 25 Prozent haben mindestens einmal in ihrem Leben körperliche oder sexuelle Gewalt durch ihren Lebenspartner erlitten. 13 Prozent wurden Opfer von sexueller Gewalt. Obwohl eine Mehrzahl der Frauen weiß, dass es Beratungs- und Hilfsangebote für sie gibt, wenden sich nur wenige an eine solche Institution. An dieser Stelle setzt das neue und bundesweit einmalige Hilfetelefon des **Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend** mit seinem Rund-um-die-Uhr-Angebot an. „Gewalt gegen Frauen ereignet sich jeden Tag mitten unter uns und in vielen unterschiedlichen Formen“, sagt die **Bundesministerin für Familie, Senioren, Frauen und Jugend, Kristina Schröder**. „Nur rund 20 Prozent der betroffenen Frauen finden tatsächlich den Weg zu den zahlreichen qualifizierten Beratungs- und Unterstützungsangeboten. Mit dem Hilfetelefon setzen wir ein klares Zeichen: Wir stehen den Frauen bei, die belästigt, bedroht,

angegriffen oder verletzt wurden - und zwar zu jeder Tages- und Nachtzeit. „Unter der **kostenlosen Telefonnummer 0800 116016** ist das Hilfetelefon ab sofort erreichbar. Kompetente Ansprechpartnerinnen stehen betroffenen Frauen bei allen Fragen zur Seite. Auf Wunsch werden Hilfesuchende an Unterstützungseinrichtungen vor Ort weitervermittelt. Das Hilfetelefon berät zu allen Formen von Gewalt gegen Frauen. Neben den betroffenen Frauen können sich auch Angehörige, Freunde und andere Menschen aus dem sozialen Umfeld sowie Fachkräfte an das Hilfetelefon wenden. Als ortsunabhängige und bei Bedarf mehrsprachige 24-Stunden-Beratung schließt das neue Angebot die Lücke im Netzwerk der Unterstützungseinrichtungen. Frauen finden mit dem Hilfetelefon leichter den Weg zu den ausdifferenzierten und qualifizierten Beratungs- und Schutzeinrichtungen vor Ort. Auf www.hilfetelefon.de können Frauen auch über eine gesicherte, anonyme und barrierefreie Online-Verbindung Kontakt zu den Beraterinnen aufnehmen. Über die Website gibt es auch einen Zugang zu einer Gebärdendolmetschung. „Mit dem Hilfetelefon schaffen wir ein Angebot, bei dem gewaltbetroffene Frauen jeden Tag an 24 Stunden eine kompetente Ansprechpartnerin finden, mit der sie ihre ersten quälenden Fragen klären können“, sagt **Bundesfamilienministerin Kristina Schröder**. „Für viele Frauen kann das der erste Schritt auf dem Weg in ein selbstbestimmteres Leben sein.“ Auf www.hilfetelefon.de sind zahlreiche Materialien für die Fach- und Öffentlichkeitsarbeit eingestellt, die von Organisationen aber auch von Bürgerinnen und Bürgern heruntergeladen oder bestellt werden können. Neben Flyern, Plakaten und anderen Materialien gibt es auch einen TV-Spot, der für die Öffentlichkeitsarbeit eingesetzt werden kann. Mit dem Hilfetelefon hat die Bundesregierung ein zentrales Vorhaben des Koalitionsvertrages im Bereich Gewalt gegen Frauen umgesetzt. Das Hilfetelefon ist beim Bundesamt für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben (BAFzA) angesiedelt. Das Bundesfamilienministerium überprüft die Wirksamkeit des Angebots des Hilfetelefon insbesondere im Rahmen einer umfassenden Evaluierung. Das BAFzA wird jährlich einen Sachstandsbericht zur Inanspruchnahme des Hilfetelefon und seinen Leistungen veröffentlichen.

Weitere Informationen finden Sie unter www.bmfsfj.de oder unter www.hilfetelefon.de.

Kurwoche in Swinemünde

Wunderschöne, erholsame Kurtage erlebten die Landfrauen im schönen Ostseebad Swinemünde. Tagsüber genossen die Kurteilnehmerinnen die verschiedensten Wellnessanwendungen im Kurhotel. Die Abende verbrachten sie beim Kartenspielen oder in der Hotelbar. Einige Damen nutzten die Gelegenheit auf dem nahe gelegenen Polenmarkt zu stöbern. Nur zu schnell waren die gebuchten acht Tage vorüber und unsere Landfrauen traten gut erholt ihre Rückreise ins schöne Dithmarschen an.

Mittwoch, 15. Mai LandFrauenTag 2013

„Coole Kerlchen in der Klemme. Wie fördern wir unsere Söhne?“

Neben vielen interessanten Frauen wird der Kriminologe Prof. Dr. Christian Pfeiffer über die dramatischen Folgen der „Fehlentwicklung“ unserer Jungs sprechen und interessante Antworten geben.

Anmeldung bis 30. April bei Brunhilde Groth, Tel.: 04836 1312 04. - 07. Juli 2013

„Rund um Berlin“ - Fahrradreise

Reiseveranstalter: Neubauer Reisen GmbH, Große Str. 4, 24937 Flensburg

Unterbringung: ****-Hotel Königin Luise, Berlin

Reiseverlauf:

1. Tag: Anreise bis Oranienburg dem Ausgangspunkt der ersten Radetappe. Entlang des Havel-Radweges radeln Sie bis Berlin-Spandau (ca. 31 km). Weiterfahrt mit dem Bus zum Hotel.
2. Tag: Die Radetappe führt von Fürstenwalde nach Erkner und weiter über die Berliner Stadtgrenze nach Köpenick (ca. 53 km).
3. Tag: Von Liepe führt der Weg vorbei am Schiffshebewerk Niederfinow und dem Biosphärenreservat Schorfheide-Chorin nach Wandlitz (ca. 55 km).
4. Tag: Die letzte Radetappe führt von Potsdam entlang der Havel bis nach Brandenburg (52 km). Von hier aus treten Sie die Rückreise an.

Programmänderungen vorbehalten

Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- Frühstück am Anreisetag
- 3 x Übernachtung
- 3 x Frühstücksbüffet
- 3 x Abendessen
- Radtransport, Pannenservice
- Wegbeschreibung und Info-Material
- Radreisebegleitung
- Reiserücktrittskostenabsicherung

Anmeldung bei Brunhilde Groth, Tel.: 04836 1312

Das aktuelle Landfrauenprogramm, sowie zahlreiche Berichte und Bilder unserer vielen Aktivitäten findet Ihr unter www.landfrauen-hennstedt.de

Susanne Rettenberger

Schwimmbad Gemeinde Hennstedt

Die Freibadsaison startet

am Sonntag, dem 12. Mai 2013 um 9:30 Uhr!

Wie immer ist an diesem Tag der Eintritt frei.

Die Öffnungszeiten sind:

| | |
|--------------------|----------------------|
| Montag - Freitag | 8:30 Uhr - 19:30 Uhr |
| Sonnabend | 8:30 Uhr - 18:30 Uhr |
| Sonn- und Feiertag | 9:30 Uhr - 18:30 Uhr |

Es besteht wieder die Möglichkeit des Frühschwimmens von Montag - Sonnabend in der Zeit von 6:00 - 7:30 Uhr. Die Schlüsselausgabe für die Frühschwimmer erfolgt mit Beginn der Schwimmbadsaison im Schwimmbad. Voraussetzungen sind das vollendete 18. Lebensjahr und der Besitz einer Saisonkarte. Die Kosten betragen für die Schlüsselausgabe zusätzlich zur Saisonkarte 15,00 €. Hiervon werden 7,00 € nach Rückgabe des Schlüssels am Ende der Badesaison erstattet.

Achtung:

Änderung des Verkaufs der Saisonkarten!!!

Die Saisonkarten können bereits vor Eröffnung der Badesaison 2013 ab dem 29.04.2013 in der Zeit von Mo. - Fr. von 9 - 11 Uhr und Do. zusätzlich in der Zeit von 13 - 15 Uhr (außer am 01.05. und 09.05.2013) ausschließlich im Schwimmbad in Hennstedt bei Frau Lablack bis auf Weiteres erworben werden.

In der Amtsverwaltung werden keine Saisonkarten ausgegeben!!!

Die Eintrittspreise sind:

Einzelkarten

| | |
|--|--------|
| Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren | 1,00 € |
| Erwachsene | 2,00 € |

Zehnerkarten

| | |
|--|---------|
| Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren | 8,00 € |
| Erwachsene | 15,00 € |

Saisonkarten

| | |
|--|---------|
| Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren | 23,00 € |
| Erwachsene | 46,00 € |

Familien (einschl. der Kinder über 18 Jahre bis 23 Jahre, soweit sie kein Einkommen haben und gemeinsam wohnen) 74,00 €

Familienurlauberkarte 28,00 €

(für 21 zusammenhängende Tage)

Weitere Infos im Schwimmbad Hennstedt unter 04836 1221.

Kyffhäuser-Veteranen-Kameradschaft Hennstedt e. V.

Einladung zur Maiversammlung

um 14:30 Uhr im Utspann in Hennstedt

| | |
|-------|---|
| TOP 1 | Begrüßung und Eröffnung der Versammlung |
| TOP 2 | Totenehrung |
| TOP 3 | Vereinsveranstaltungen und Terminfestlegungen |
| TOP 4 | Sonstiges |

Eingaben und Anträge bitte bis zum 21.04. beim Vorsitzenden oder beim Stellvertreter einreichen.

Mit kameradschaftlichem Gruß

Der Vorstand



Mitgliederbetreuung u.

**-werbung:
Sozialverband Deutschland
Ortsverband Hennstedt**



Einladung

Der Sozialverband Deutschland Ortsverband Hennstedt lädt alle Mitglieder und Gäste zu einem

SPIELE-NACHMITTAG

am Samstag, dem 18. Mai 2013, um 14:30 Uhr, in die Gaststätte „Jägerstuben“

nach Barkenholm herzlich ein.

Verspielt werden **Blumenpreise**.

Von Gästen sind 5,00 Euro p/P für die Kaffeetafel zu entrichten. Über selbstgebackenen und für den Nachmittag gestifteten Kuchen oder belegte Brote würden sich alle sehr freuen.

Wir hoffen auf eine zahlreiche Beteiligung und freuen uns darauf, ein paar schöne Stunden bei Kaffee, Kuchen, Spiel, Spaß und guter Laune miteinander zu verbringen.

Anmelden bitte bis 15.05.13 bei Herrn Gerd Brandes, Tel.: 1645 oder unter info@sovd-hennstedt.de.

Nicht angemeldete können aus organisatorischen Gründen leider nicht teilnehmen!!!

Der Vorstand www.sovd-hennstedt.de

ASV Hennstedt

Jahreshauptversammlung 2013

Am Karfreitag trafen sich zum ersten Mal die Mitglieder des ASV Hennstedt in der Gaststätte „Utspann“ zu ihrer Jahreshauptversammlung. Der 1. Vorsitzende Heinz Weßling konnte in seiner Begrüßung 25 Vereinsmitglieder begrüßen.

Nach der Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit der Versammlung dankte Heinz Weßling in seinem Jahresbericht der Gemeinde Hennstedt, allen Förderern, allen Spendern und allen Helfern für die dem Verein entgegengebrachten Zuwendungen und Leistungen.

Mit über 400 Mitgliedern hat der Verein einen stabilen Mitgliederbestand, besonders stolz ist man auf die große Jugendgruppe mit 90 jugendlichen Angler/innen.

Zu den Höhepunkten im Jahr 2012 gehörten das 40 jährige Vereinsjubiläum, welches mit einem Jubiläumsangeln an der Eider gefeiert wurde und das Vereinsfest im Oktober.

Im Anschluss folgte dann der Jahresbericht des Sportwartes, der über die Angelveranstaltungen 2012, den anstehenden Veranstaltungen und über Änderungen bei den Vereinsveranstaltungen berichtete. Mit der Gesetzesänderung ist wieder der Einsatz von Setzkeschern erlaubt. Unter gewissen Voraussetzungen ist es jetzt möglich, den bei den Hegemaßnahmen gefangenen Fisch in andere Gewässer umzusetzen.

2012 gelang es Uwe Salz nach 25 Jahren wieder Angelkönig zu werden, nach einer spannenden Saison konnte er sich gegen Sven Jobs und Wolfgang Klein Kühne durchsetzen. In der Wertung der auswärtigen Hegefischen hatte am Ende Sönke Rodenberg die Nase vorn, auf den Plätzen folgten dann Maik Schmidt und Uwe Salz.

Von einem erfolgreichen Angeljahr 2012 der Jugendgruppe konnte Jugendwart Maik Schmidt berichten. So konnten die jugendlichen Angler alle Jugendangeln an der Eider für sich entscheiden. Nur bei den beiden Kreisverbandsjugendangeln schwächelten sie etwas. Jugendkönig wurde 2012 Phillip Voß, in der Auswärtswertung konnte sich Clemens Volkmann durchsetzen. Ein weiterer Höhepunkt war das Jugendangelcamp an der Eider, viele der 42 Teilnehmer haben sich schon für 2013 angemeldet.

Die Damenwertung 2012 konnte sich Helga Steffen sichern, nach einer langen Saison konnte sie sich gegenüber Patricia Paulsen durchsetzen.

In seinem Jahresbericht berichtete der Gewässerwart Dirk Petrowski über die Teilnahmen an einem 2tägigen Gewässerwartseminar am Westensee, welches sehr interessant und lehrreich war. Dann berichtete er über mehrere Umsetzaktionen von Fischen aus der Treene und den Grachten. Die dort bei Hegemaßnahmen gefangenen Fische wurden in den Angelteichen und den Töschchenbach ausgesetzt. Diese Umsetzaktionen sollen 2013 fortgesetzt werden, mehrere Termine stehen bereits fest.

Nach dem Kassenbericht durch den Kassenwart Carsten Trieloff folgte durch den Kassenprüfer Mirco Schnoor der Antrag den Vorstand zu entlasten, diesem Antrag folgte die Versammlung bei Enthaltung des Vorstandes einstimmig.

Nach den Jahresberichten folgten dann die Wahlen. Als Jugendwart wurde Maik Schmidt einstimmig von der Versammlung bestätigt. Nach dem turnusmäßigen Ausscheiden des Kassenprüfers Mirco Schnoor wurde Sascha Moritz einstimmig für 2 Jahre gewählt. In den Ehrenrat wurde Wolfgang Klein Kühne durch die Versammlung einstimmig gewählt.

Stefan Mumm und Trutz Manzke wurden von Heinz Weßling für ihre 10-jährige Mitgliedschaft im Angelverein geehrt.

Zum Schluss hatten die anwesenden Vereinsmitglieder noch über einen eingereichten Antrag zu entscheiden. Mit dem Antrag sollten die noch im Verein verbliebenen Gründungsmitglieder zu Ehrenmitgliedern ernannt werden. Diesen Antrag wurde zugestimmt. So wurden A. Dambrowski, H. Weßling, R. Dambrowski, R. Gosau, H. Jensen, R. Kluschat, A. Knopp, H. Kühn, W. Riecke und O. Surrey zu Ehrenmitglieder ernannt.

CDU Hennstedt

Einladung zum Grillabend

am 10. Mai 2013
um 19:00 Uhr
im Schwimmbad
in Hennstedt

Alle Hennstedter Bürger sind zum Klönen und geselligem Beisammensein herzlich eingeladen.

Der Vorstand

Ortsverband Hennstedt

Der Kreisverband Dithmarschen fährt zur Operette



Im weißen Rössl

Operette von Ralph Benatzky
Wann? Mittwoch, 12. Juni 2013, 19:30 Uhr
Wo? OPERNHAUS in Kiel

Wie fahren wir hin?
Mit Bussen, für die es einen Fahrplan geben wird.
Anmeldung beim Ortsvorsitzenden:
Telefon: 0481 6835800 (AB) oder
E-Mail: info@sovd-hennstedt.de

Was kostet die Fahrt?
45,00 Euro pro Teilnehmer
Im Preis sind enthalten: Opernhaus-Eintritt, Busfahrt (mit kleiner Stadtrundfahrt Kiel) und Abendessen im RATSSELLER (neben dem Opernhaus)

Vorauskasse auf unser Konto:
Sparkasse Hennstedt-Wesselburen
Bankleitzahl: 21852310
Konto-Nummer: 70000822
Als Verwendungszweck notwendig angeben:
Veranstaltung + Teilnehmerzahl

Letzter Termin für Anmeldung und Zahlung:
Dienstag, 21. Mai 2013

Gemeinde Krempel

**Boßelverein Krempel -
Boßelverein Kirchspiel Lunden**

Trainingszeiten Sommerzeit (ab 02. April 2013)

| | | |
|------------|-----------|--|
| Dienstag | 18:00 Uhr | Erwachsene Boßelverein Kirchspiel Lunden |
| Donnerstag | 18:00 Uhr | Erwachsene Boßelverein Kirchspiel Lunden |
| Freitag | 17:00 Uhr | Jugend Boßelverein Krempel |

Lüch op

Susanne Peters
1. Schriftführerin
Boßelverein Krempel

SPD Krempel setzt auf Erfahrung

Auf der Wahlkreis-Konferenz des SPD-Ortsverbandes wurde das Team für die bevorstehende Gemeindewahl in Krempel bestimmt. Neben Ronald Petersen als Bürgermeisterkandidat setzt die SPD auf Erfahrung. Hans-Hermann Hennig, Gerd Zehm, Jörg Sinoradzki und Horst-Dieter Peters sind die weiteren Direktkandidaten. Auf der Liste folgen: Stefan Wolter, Ralf Kracht, Klaus Peters, Joachim Wichmann und Karla Tavares.



(vorne) Ronald Petersen, Joachim Wichmann (hinten v. l. n. r.) Stephan Wolter, Horst-Dieter Peters, Gerd Zehm, Jörg Sinoradzki, Hans-Hermann Hennig, Ralf Kracht (es fehlen Carla Tavares, Klaus Peters)



Tagesfahrt am Sonntag, dem 23. Juni 2013

Dassower See/Boltenhagen

(Flusslauf, Binnensee und Meer)

Von Lübeck aus fahren wir mit dem Schiff über Ober- und Untertrave bis in den Dassower See.

Anschließend fahren wir durch die reizvolle Landschaft des Klützer Winkels zum Mittagessen.

Den Nachmittag verbringen wir dann erholsam in Boltenhagen, schlendern gemütlich die Promenade entlang oder genießen den schönen Strand.

Die Möglichkeit zur Teilnahme an einer Kaffeetafel besteht und muss vorher angemeldet werden. (Kosten: Kuchen + Kaffee 5,- €, Torte + Kaffee 6,- € pro Pers.)

Abfahrt in Barkenholm um 05:55 Uhr, in Linden um 06:00 Uhr
Die Kosten betragen für Mitglieder des SoVD Linden 35,- €: für Nichtmitglieder 45,- €.

(Im Preis enthalten: Schifffahrt und Mittagessen (Fisch oder Fleisch))

Um eine verbindliche Anmeldung mit Zahlung des Kostenbeitrages wird bis zum Samstag 01. Juni 2013 gebeten.

Anmeldungen nimmt Petra Eggers (TopKauf Eggers) entgegen.
Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme und einen schönen Tag mit Euch.

Der Vorstand

(Veranstalter: Busunternehmen Peters-Reisen, 24647 Wasbek)

Öffentliches Kinderringreiten in Linden

Einladung der Ringreitergilde Linden zum öffentlichen Kinderringreiten am Donnerstag, den 9. Mai 2013

Das Antreten der Reiterinnen und Reiter auf dem Ringreiterplatz erfolgt um 11:30 Uhr.

Es wird in 3 Gruppen (Schritt, Trab und Galopp) geritten.

Zur Anmeldung auf dem Reitplatz ist ein Preis im Wert von 8 Euro sowie ein Kostenbeitrag in Höhe von 2 Euro zu entrichten. In diesem Jahr wird in der Galoppgruppe die Lindener Pokalmannschaft erritten, welche unser Dorf beim Jugendpokalringreiten der Broklandsautalgilde in unserem eigenen Dorf vertreten wird.

Der Termin des Jugendpokalringreiten ist in diesem Jahr Sonntag, der 30. Juni 2013 in Linden.

Wir freuen uns auf viele Reiterinnen und Reiter sowie Fanclubs und interessierte Gäste.

Die Ringreitergilde Linden wünscht allen aktiven und passiven Beteiligten eine gute Anreise.

Durch Grillen sowie Kaffee und Kuchen ist für das leibliche Wohl ausreichend gesorgt.

Mit reiterlichem Gruß

Der Vorstand



Einladung zur 1. Seniorenfahrt

Es geht wieder auf Fahrt!

Der Wonnemonat Mai ist gekommen, die Bäume schlagen aus und die Natur erleben wir von der besten und schönsten Seite.



Wir laden alle Senioren und Alleinstehende aus Linden und Barkenholm herzlich ein zur

1. Seniorenfahrt 2013

Unsere Fahrt führt uns dieses Mal zu einem besonderen Höhepunkt. Wir besichtigen das im Besitz von Herrn Prof. Dr. Fielmann befindliche Gut „Schierensee“ im Naturpark Westensee. Das Gut - in reizvoller Landschaft gelegen - ist ein besonderes Kulturdenkmal und steht unter Denkmalschutz.



Eine Kunsthistorikerin wird uns durch das Herrenhaus führen, eine Landschaftsarchitektin wird uns durch die Parkanlagen begleiten und ein Landwirt wird uns Erläuterungen zu dem anerkannten BIO-landwirtschaftlichen Betrieb geben.

Ein sehr interessanter Rundgang mit fachlichen Erläuterungen erwartet uns.

Die Kaffeetafel werden wir im Gasthof Linde im Ort 24241 Schierensee einnehmen.

Die Rückfahrt erfolgt durch den Naturpark Westensee in einer traumhaften Landschaft mit vielen schönen Dörfern, entlang des Nord-Ostsee-Kanals.

Ein erlebnisreicher, schöner und interessanter Nachmittag steht uns sicher bevor.

Termin: Mittwoch, den 29. Mai 2013

Abfahrtszeiten:

| | |
|--------------------------------|-----------|
| Bushaltestelle Barkenholm | 12:00 Uhr |
| Bushaltestelle Linden | 12:05 Uhr |
| Bushaltestelle Linden Lurup | 12:10 Uhr |
| Bushaltestelle Linden Pahlkrug | 12:15 Uhr |

Ankunft in Linden ca. 19:00 Uhr - Ein Unkostenbeitrag wird im Bus erhoben.

Anmeldungen - die der Reihe nach berücksichtigt werden - bitte bei Elisabeth Suhl, Telefon 455.

Ich hoffe, Ihr seid wieder alle mit dabei

und wünsche allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern eine schöne sonnige Fahrt.

Mit freundlichen Grüßen

Willi Köster

Bürgermeister

Tel. 04836 1418



Agnes Claußen 60 Jahre Mitglied im Frauenchor Linden von 1929

Ein Hauch von Frühling war zu spüren beim Betreten des mit Blumen geschmückten Festsaals im Hotel Lindenhof in Linden. Die Gäste des Café-Konzerts hatten rechtzeitig das üppige Torten-Büffet erobert und schwelgten bereits bei leisen Klängen von der Hammondorgel.

Mit zwei Willkommensliedern begrüßten die Sängerinnen unter der Leitung von Maren Thiessen die gespannt wartenden Besucher.

Danach begrüßte die 1. Vorsitzende des Frauenchores Linden Waltraud Sonnberg die Gäste und wünschte allen ein paar fröhliche Stunden.

Mit launigen Worten führte Elke Hachmann als Moderatorin durch den Musiknachmittag und kündete die nächsten Gesangseinlagen an.

Die Sängerinnen waren bereit das Frühjahr herbei zu singen. Sie öffneten ihre Notenmappen und brachten für ihr Publikum die schönsten Lieder mit.

Nach weiteren Grußworten einiger geladener Gäste, darunter Thea Ross, als 1. Vorsitzende des Sängerkreises VI im Schleswig-Holsteinischen Sängerbund, wurde das Konzert des Frauenchores mit Gospelgesängen fortgesetzt. Thea Ross nahm ihre Anwesenheit in Lunden zum Anlass zwei engagierte Sängerinnen auszuzeichnen. Sie überreichte Agnes Claußen für 60 Jahre Mitgliedschaft im Lundener Frauenchor vom Deutschen Sängerbund eine Urkunde mit Anstecknadel in Gold. Diese Ehrung wird nur ganz wenigen Sängerinnen zuteil. 1953, nach dem Schulbesuch, suchte die erst 17jährige Agnes Lindemann, später trug sie den Namen Claußen, eine neue Aufgabe. Sie traf dabei eine weittragende persönliche Entscheidung und wurde Mitglied des 1947 wiederbelebten Frauenchores Lunden von 1929. Das liegt nun schon 60 Jahre zurück. Die Jubilarin ist dem Chor ununterbrochen treu geblieben. Sie widmete sich verschiedenen Aufgaben in der Chorgemeinschaft und rückte später sogar bis an die Spitze des Vorstandes auf. Zunächst als stellvertretende Vorsitzende und von 1980 bis 2005 als 1. Vorsitzende des Frauenchores Lunden. Auch heute ist sie nicht untätig. Mit ihrer sicheren 2. Sopranstimme ist sie im Chor eine unentbehrliche Sängerin. Thea Ross überreichte auch Mariechen Kwoka, ebenfalls 2. Sopranstimme, für ihre 25 jährige Treue zum Frauenchor Lunden vom Schleswig-Holsteinischen Sängerbund eine Urkunde mit Anstecknadel in Silber. Ein Sketsch zum Thema „Ehescheidung“ mit der lustigen, theatererprobten Ute Barkow brachte Abwechslung in das Programm und das Publikum zum Lachen. Ihre Dialogpartnerin war Maren Thiessen als Scheidungsanwältin. Die Sänger der Liedertafel waren wieder an der Seite ihrer Sangeschwestern vertreten und bereicherten das Konzert mit Liedern aus ihrem unterhaltsamen Chor-Repertoire. In Vertretung für Rainer Zeikau hatte Helmut Hansen die Leitung des Chores übernommen. Nach einer Blumenverlosung beendeten die Sängerinnen des Lundener Frauenchores unter der Leitung von Maren Thiessen mit drei weiteren Liedern den Konzernachmittag. Der Begriff der Gemeinschaftsarbeit hat sich wieder bewährt. Er findet bei Auftritten der Chöre stets Verwendung. Im Team-Work erfreuten die Sängerinnen und Sänger beider Chöre zusammen mit Sönke Pflingst an der Hammondorgel die Gäste. Nicht zu vergessen jene Sängerinnen, die für herrliche selbst gebackene Torten, Kuchen und Wurst-Käseplatten gesorgt haben. Ein Dankeschön geht an alle Beteiligten.

R. Braband



Spielenachmittag für Erwachsene in Lunden

Am ersten Donnerstag eines jeden Monats findet ein Spielesachmittag im DRK-Zentrum, Lunden, Friedrichstraße 22 statt. Zehn verschiedene Spiele werden angeboten. Von Skat und Doppelkopf bis Dame und UNO ist alles dabei. Wer Lust hat, kann mitspielen. Nächster Spielesachmittag: 02. Mai 2013 um 15:00 Uhr.

Klönnsachmittag in Lunden

Im DRK-Zentrum Lunden, Friedrichstraße 22 treffen sich am 03. Mai wieder die Klönnschnackerinnen. Beginn der Zusammenkunft um 15:00 Uhr.

Ortsverband Lunden
Vorsitzende: Bärbel Paulsen
 Tel. 04837 902643



Lottoveranstaltung des SoVD-Ortsverband Lunden

Schon jetzt lädt der Ortsverband Lunden zu einer öffentlichen Lottoveranstaltung unter dem Namen des Verbandes am 24. September 2013 im Landhaus St. Annen, Beginn 19:00 Uhr, ein. Anmeldungen bitte an Sönke Pflingst, Tel. 04882 5369.

Marktfrühstück

Einkaufen in Lunden auf dem Wochenmarkt ist herrlich. Anschließend mit anderen zusammen frühstücken ist besser. Kommen Sie ins DRK-Zentrum in Lunden, Friedrichstr. 22, jeden ersten Donnerstag im Monat um 9:00 Uhr, erstmals am 02.05.2013. Marktfrühstück für nur 1,- Euro ist toll. Denn alleine frühstücken ist langweilig. Melden Sie sich bitte unter der Tel.-Nr. 04882 606924 oder 04882 1033.



Ihr DRK-Team

Schwimmbaderöffnung Freibad Lunden



Die Badesaison des beheizten Freibades der Gemeinde Lunden beginnt am **Samstag, dem 11.05.2013 um 10:00 Uhr**. Der Eintritt ist an diesem Tag frei.

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag von 13:00 bis 20:00 Uhr
Samstag/Sonntag von 11:00 bis 20:00 Uhr
Während der Sommerferien
Montag - Sonntag von 10:00 bis 20:00 Uhr
 Morgens von 5:30 bis 8:00 Uhr ist Frühbaden nach Vereinbarung möglich.

Die Eintrittspreise betragen:

- 1. Einzelkarten**
 - 1.1. Erwachsene 2,50 €
 - 1.2. Kinder (ab dem 2. Lebensjahr) und Jugendliche (bis zu 18 Jahren); 1,20 €
- 2. Zehnerkarten**
 - 2.1. Erwachsene 22,00 €
 - 2.2. Kinder und Jugendliche - wie 1.2 10,00 €
- 3. Saisonkarten**
 - 3.1. Erwachsene 55,00 €
 - 3.2. Kinder und Jugendliche - wie 1.2 30,00 €
 - 3.3. Familien (nur Kinder) - bis 18 Jahren 50,00 €
 - 3.4. Familien (Erziehungsberechtigte sowie deren Kinder - bis zu 18 Jahren -) 95,00 €

Für Kleinkinder bis zum 2. Lebensjahr ist der Eintritt frei.
Die Einzelkarten und Zehnerkartenabschnitte berechtigen zum einmaligen Eintritt.

Feriengäste mit grüner Urlaubskarte dürfen das Freibad Lunden einmal umsonst benutzen.

Es wird darauf hingewiesen, dass Saisonkarten/Familienkarten nur vom Amt KLG Eider in der Dienststelle in Lunden - Zimmer 1 u. 2 - ausgegeben werden.

In diesem Jahr werden auch wieder Liegen zum Verleih angeboten. Das Pfand beträgt 2,50 € und ist beim Empfang der Liege zu entrichten. Für jede angefangene Stunde beträgt die Leihgebühr 0,50 €, höchstens 2,50 € am Tag. Die Leihgebühr wird bei der Rückgabe der Liege mit dem Pfand verrechnet.

Kinder und Jugendliche, die nicht schwimmen können (mindestens Schwimmbefähigung „Seepferdchen“), dürfen sich im Freibad nur in Begleitung einer Aufsichtsperson aufhalten.

Ich wünsche allen Besuchern des Freibades Lunden eine schöne Badesaison.

Lunden, den 22.04.2013

**Gemeinde Lunden
Die Bürgermeisterin
Renate Walter**

Gemeinde Norderheistedt

Seniorenfahrt 2013

Norderheistedt - Süderheistedt - Hågen

Am **08. Mai 2013** starten wir wieder.

Unsere Fahrt führt uns nach Seraphin. Dort besichtigen wir den Haflingerhof.

Nach dem Mittagessen in Seedorf geht es weiter nach Mielsdorf zur Flachsschwinge.

Unsere Kaffeepause findet in Schackendorf auf dem Immenhof statt.

Wir hoffen auf schönes Frühlingswetter.

Ein Kostenbeitrag von 10 € wird erhoben.

| | | |
|----------|----------|-------------------|
| Abfahrt: | 9:00 Uhr | ab Hågen |
| | 9:05 Uhr | ab Norderheistedt |
| | 9:10 Uhr | ab Süderheistedt |

Bitte meldet euch bei euren Bürgermeistern an.

| | |
|-----------------------|------------|
| Jann Lorenzen | 04836 8356 |
| Jan Hinrich Seebrandt | 0481 2127 |



Gemeinde Pahlen

Konfirmanden

Pahlen (joh). In der Dankeskirche zu Pahlen segnete Pastor Jörg Denke am Sonntag, 14. April folgende Konfirmanden ein:

Sina Lorenzen, Jacqueline Francke, Louisa Hamann, Sünje Böll, Merle Boettcher, Jennifer Petersen, Pia Reepenn, Dana Elena Bakonyl, Julia Ratke, Mike Johannsen, Parick v. d. Heyde und Henrik Siegert.



Kandidaten für die am 26. Mai stattfindende Kommunalwahl

Pahlen (joh). Die Wählergemeinschaft Pahlen hat während ihrer Jahreshauptversammlung die Kandidaten für die am 26. Mai stattfindende Kommunalwahl gewählt. Peter Scheldorf belegt den ersten Platz. Direktkandidaten sind der erste stellvertretende Bürgermeister Peter Scheldorf, Thorsten Reepenn, Silke Peters, Karl-Heinz Stein, Sönke v. d. Heyde und Wolfgang Kopfstahl, welche alle bereits Erfahrungen als Gemeindevertreter sammeln konnten. Die weiteren Listenplätze belegen Michael Hansen, Dirk Schrum, Reiner Hantke, Reinhard Lafrentz, Ulrike Scheldorf, Jens Peters und Rüdiger Fincks. Beim Rückblick in die Legislaturperiode zeigte sich, dass die Wählergemeinschaft in allen Ausschüssen der Gemeindevertretung ist und sich die Zusammenarbeit parteiübergreifend als konstruktiv erwiesen hat.



Bild mit den aufgestellten Kandidaten. Es fehlen Michael Hansen und Rüdiger Fincks.

Konfirmanden

Pahlen (joh). In der Dankeskirche zu Pahlen konfirmierte Pastor Jörg Denke folgende Konfirmanden: Lena Peters, Jacqueline Dietl, Nicole Ens, Jannik Walter, Sören Hingst, Tim Neuhöfel, Malte Klink, Niklas Kühl und Nico Schröder.

Es fehlte Katharina Dahlke.



Gemeinden Pahlen, Dörpling, Tielenhemme und Wallen

Bunter Abend

Der Kultur- und Heimatverein Pahlen, Dörpling, Tielenhemme und Wallen e. V. lädt ein zu einem lustigen Abend mit Filmvorführung umrahmt von Musik und kleinen Geschichten.

Wann: 10. Mai 2013, 19 Uhr
Wo: Im Gasthof Dörplinger Krog

Lassen Sie sich überraschen!
Jeder ist herzlich willkommen.

Kostenbeitrag: 2 Euro

Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen

Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen
- Die Bürgermeisterin -

Sprechtag der Bürgermeisterin

Frau Daniela Donarski, Bürgermeisterin von Rehm-Flehde-Bargen steht den Einwohnerinnen und Einwohnern mit ihrem Sprechtag persönlich zur Verfügung.

**Der nächste Termin ist am
Mittwoch, 08. Mai 2013
jeweils von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr, im Feuerwehrgerätehaus, 25776 Rehm-Flehde-Bargen, Besprechungsraum.**

Auch Jugendliche sind zu dieser Sprechstunde herzlich eingeladen.

25776 Rehm, 01.01.2013

Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen

**Die Bürgermeisterin
Daniela Donarski**

KiTa Pustebblume in Rehm-Flehde-Bargen

Rückblick von Januar bis März 2013

Wieder einmal ist ein ganzes Jahr wie im Flug vergangen, wie schnell die Zeit doch läuft. Auch für die KiTa Pustebblume heißt es, wir starten mit viel Energie und Ideen ins Jahr 2013. Gleich nach den Weihnachtsferien ging am 04.01.2013 der Kindergartenbetrieb wieder los. - Die Kinder hatten viel zu erzählen, über die Ferien, über Weihnachten und natürlich wollten auch alle mitteilen, was der Weihnachtsmann schönes gebracht hatte. Nach einigen Tagen stellte sich dann aber der Kindergartenalltag wieder ein, und es wurde wieder ein buntes Programm geplant.

Neben Vorschule, Sprachförderung, Bücherbus, Spielzeugtag, malen, toben und basteln, sollten in diesem Jahr Futterstellen für die Vögel hergestellt werden. So machten sich Erzieherinnen und Kinder daran, kleine Blumentöpfe aus Ton zu bemalen und zu gestalten. Im Anschluss wurde Vogelfutter aus Sonnenblumenkernen und Fett hergestellt. Dieses wurde dann in die Töpfe gefüllt und draußen auf dem Spielplatz der KiTa aufgehängt. Nun waren alle Kinder froh, etwas für die Vögel getan zu haben, da diese ja sicherlich auch großen Hunger haben und bei dem Winter bestimmt nichts anderes finden.

Der Januar ging auch ziemlich schnell vorbei und mit dem Februar kam dann der Fasching. Einmal jemand anders sein - ein starker Löwe, eine anmutige Prinzessin, eine zauberhafte Hexe und vieles mehr, das alles ist möglich, wenn im Kindergarten Fasching gefeiert wird. Am 08.02.2013 war es soweit, schon früh kamen die ersten verkleideten Kinder aufgeregt in den Kindergarten. Alle freuten sich riesig, ein Vormittag voller Spiel und Spaß stand auf dem Programm. Im Morgenkreis konnten die Kostüme der Kinder und Erwachsenen bestaunt werden. Alle hatten sich fein herausgeputzt. Nach dem Morgenkreis gab es ein paar lustige, aber auch anstrengende Spiele, z.B. Reise nach Jerusalem. Für die nötige Stärkung sorgte ein abwechslungsreiches Frühstück, ausnahmsweise gab es auch etwas zu naschen. Nach ein paar Stunden, voller Spaß, Tanz und Spiel gingen die Kinder müde und ausgepowert aber mit einem glücklichen Gesicht ins Wochenende.

Wie auch im letzten Jahr folgten Ende Februar die Kinder und Erzieherinnen der KiTa Pustebblume der Einladung von Familie Hagge auf ihren Hof in Zennhusen. Einen ganzen Vormittag hatten die Kinder Zeit, die Schafe und ihre neugeborenen Lämmer zu beobachten und zu streicheln, dem kleinen schwarzen Flaschenlamm beim Frühstück zuzusehen und den Bauernhof zu erkunden. Nach dem Frühstück im Stroh, bei dem Frau Hagge die Kinder mit heißem Kakao versorgte, tobten sich die Kinder auf den gelagerten Rundbällen so richtig aus. Es ging rauf und runter, drunter und drüber und am besten ganz nach oben. Das hat allen besonders viel Spaß gemacht. Danach ging es weiter zu den großen Maschinen und Treckern. Jeder durfte einmal am Steuer eines dieser großen Fahrzeuge Platz nehmen. Die Zeit verging wie im Flug, so dass keine Zeit mehr blieb, den großen Mähdrescher anzuschauen, denn die Mütter waren schon zum Abholen gekommen. Vielen Dank an Familie Hagge für den schönen und interessanten Vormittag auf ihrem Hof!

In unserer schnelllebigen Zeit verliert das Lesen und Vorlesen leider immer mehr an Bedeutung. Dabei ist es für Kinder eine sehr schöne Erfahrung und stärkt die Bindung zwischen dem Vorleser und dem Kind. Da viele Angebote, die im Kindergarten stattfinden, sich an die Eltern der Kinder richten, wollten wir im Februar und März ein Projekt speziell für die Großeltern anbieten. Wir luden die Großeltern ein, einen Vormittag mit uns in der KiTa zu verbringen und den Kindern vorzulesen. Im Turnraum wurde es mit Kissen und Decken gemütlich gemacht, um diesem besonderen Angebot einen schönen Rahmen zu verleihen. Im Anschluss konnten sich die freiwilligen Großmütter den Kindergarten anschauen und die unterschiedlichen Spiele durch die Enkelkinder vorstellen lassen. Viele waren überrascht, was sich in den letzten Jahren alles verändert hat und welches Spielmaterial schon seit langer Zeit Bestand hat. Zum Ende waren an den bisherigen Terminen alle einhellig der Meinung, dass so ein Besuch im Kindergarten eine tolle Idee sei.

Nun hatten wir schon soviel unternommen, Kroki war da, der Ausflug, Fasching, Bücherbus, Spielzeugtag, Geburtstagsfeiern und vieles mehr. Jetzt stand Ostern vor der Tür. Doch der Frühling war noch nicht wirklich angekommen, immer noch lag Schnee und somit mussten fleißig Oster- und Frühlingslieder geübt und gesungen werden. Nebenbei wurde sehr viel gebastelt und nicht zu vergessen in allen Varianten Ostereier bemalt und gestaltet. Das ganze Singen, malen und schmücken wurde auch belohnt, der Osterhase war in der KiTa, er hatte fleißig seine Sachen für die Kinder versteckt. Alle waren aufgeregt und wollten sofort mit der Suche beginnen. Das brachte allen sehr, sehr viel Spaß und es lohnte sich. Nun waren auch schon wieder Osterferien, doch bevor die Kinder in die Ferien entlassen wurden, gab es das traditionelle Osterfrühstück. Es wurde gemeinsam gesungen und sich auf die Ferien vorbereitet, in diese konnten dann alle gestärkt gehen. Und alle waren sich einig nach den Ferien soll doch bitte endlich der Frühling kommen. Der Winter war nun wirklich lang genug. Wir würden uns freuen, wenn sie uns auch auf unserer Internetseite besuchen kommen unter: www.kita-pustebblume-rehm-flehde-bargen.de

Gemeinde St. Annen



Rainer Bayer ergänzt: „Unser Haus liegt zentral im Ort, und eine Bus-Anbindung zur Kreisstadt Heide liegt direkt vor der Haustür. Auch Geschäfte, wie eine Bäckerei und die Gastwirtschaft, sind in unmittelbarer Nähe und gut zu Fuß zu erreichen.“ Bei Fragen und Besichtigungswünschen ist der Einrichtungsleiter jederzeit unter den Telefon-Nummern 04838 7055835 oder 0177 7998209 zu erreichen.

Jörg Schütze

Rock am Töschen
25.05.2013
18:00 Uhr
St. Annen - Festplatz

LIVEBANDS:

King's Landing **Coffin Crew**
Athletic Tummys
Die Muskelschweine **Stürmisch**
Die schrägen Hörner

Sparkasse Hennstedt-Wesselburen

Eintritt: € 5,- **unter 16 Jahren frei**



Die Leitungskräfte des neuen Hauses mit Rainer Bayer (links), Andreas Lütje, Ute Thielmann, Regina Walter, Vicki Radix, Silke Pechmann und Stefan Hinrichs

Gemeinde Tellingstedt



„Veldenzener
 Musikorchester“
 spielt zu Gunsten
 der Tellingstedter Schule



Wo: Tellingstedter Markthalle
Wann: 31. Mai 2013, um 19:00 Uhr

Eintritt: 4,00 € (ab 18 Jahren)

Fürs leibliche Wohl ist gesorgt!
 Freuen uns auf einen schönen und
 musikalischen Abend!

Ihr Förderverein Schule Tellingstedt

10. April 2013 10:00 Uhr Seite 100 002 Tellingstedt

Gemeinde Süderheistedt



Neues Seniorenhaus in Süderheistedt

„Haus zur Mühle“ wird am 1. Juni eröffnet

Süderheistedt Die Gemeinde Süderheistedt hat wieder ein Seniorendienstleistungszentrum. Das „Haus zur Mühle“ an der Heider Straße wird am 1. Juni eröffnet.

Noch wird das rote Backsteinhaus total umgekrempelt und saniert, um sich im neuen Glanz präsentieren zu können. Das Gebäude bietet Platz für fünfzehn Einzelzimmer aller Pflegestufen. Alle Räumlichkeiten befinden sich im Erdgeschoss, sodass von jedem Zimmer aus der weitläufige Innenhof mit angrenzendem Biotop und Grünflächen durch eine Terrassentür bequem zu erreichen ist. „Natürlich können unsere Senioren ihre Zimmer mit eigenen lieb gewordenen Möbelstücken einrichten. Uns liegt es am Herzen, dass sich unsere Bewohner möglichst eine kleine familiäre Umgebung erhalten“, so der Geschäftsführer Stefan Hinrichs.

Wie in den beiden Seniorendienstleistungszentren in Hennstedt und in Tellingstedt wird auch in Süderheistedt eine Wohngruppen-Betreuung angeboten. „Wer Lust und Laune hat selbst zu kochen, dem steht eine kleine Küche zur Verfügung. Das Mittagessen wird dagegen von außerhalb geliefert“, sichert Einrichtungsleiter Rainer Bayer zu.

Für die Betreuung der Bewohner steht ein fünfköpfiges Pflegefachpersonal bereit, das von weiteren Hilfskräften unterstützt wird. „Wir sind ein eingespieltes Team und freuen uns auf die neue Herausforderung“, so die Therapeute Regina Walter.

DIE GALERIE IM FIZ TELLINGSTEDT

Bahnhofstraße 34
 25782 Tellingstedt
 Telefon: 04838 1058
 Telefax: 04838 1013
 fiz.tellingstedt@gmx.de



Tourist-Information

Öffnungszeiten:

Mo. - Mi. und Fr. 09:00 - 12:00
 und 14:30 - 17:30 Uhr.
 Sa. u. So. 10:00 - 12:00
 und 15:00 - 17:00 Uhr.
 Donnerstags auf Anfrage

zeigt

Bildimpressionen aus dem Alltag der Künstlerin Gailana Lody



Die Ausstellung wird am Sonntag, den 28. April 2013 um 15:00 Uhr in unseren Galerieräumen eröffnet.
 Laudatio: Gunda Roosen
 Die Ausstellung endet am 09. Juni 2013.

Tellingstedt und Umgebung e. V.

Landfrauenfrühstück



Die Tellingstedter Landfrauen hatten für den 13.04.2013 zum traditionellen Frühstück eingeladen. Es fanden sich ca. 80 Mitglieder in den Schützenhof in Schalkholz ein. Nach der Begrüßung durch die 1. Vorsitzende Luise Glüsing, wurde das neue Programm für den Sommer /Herbst 2013 vorgestellt. Bitte merkt Euch folgende Termine vor:
 Am Dienstag, den 28. Mai, geht es mit einer Wattwanderung und Besichtigung des Eidersperrwerks los. Auch die Partner sind dazu eingeladen.
 Am Mittwoch, den 26. Juni, fahren die Landfrauen zur internationalen Gartenschau nach Hamburg, das Thema „In 80 Gärten um die WELT“!
 Am Mittwoch, den 17. Juli, findet eine Halbtagesfahrt zum Himbeerhof Steinwehr statt.
 Die Landfrauen unterstützen das diesjährige Volksfest am 17.08.2013 mit Torten und Kuchenverkauf.
 Eine Ganztagesfahrt am Dienstag, den 10.09., geht zur Käserei Holtsee und Bonbonkocherei nach Eckernförde.

Das diesjährige Erntedankfest mit Mannslüd (Herbstbuffet und den „Brotbüdels“) findet am Dienstag, den 08.10., in Lexfähre statt.

Die Fahrschule Jaster informiert uns am Mittwoch, den 23.10., über „Neue Verkehrsregeln“ .

Ein Vortrag über Diabetes steht am Donnerstag, den 28.11., auf dem Programm.

Anmeldung und Info´s bei den Ansprechpartnerinnen und in der Internetseite der Gemeinde Tellingstedt.

Nachdem wir das reichhaltige Büfett genossen haben, wurde eifrig in den Büchern gestöbert.

Frau Gabriele Scheller und Frau Hedda Jensen von der Scheller Boyens Buchhandlung entführten uns in die Welt der Literatur. Der Schwerpunkt der von ihnen vorgestellten Bücher handelte über „Starke Frauen“. Die brandneuen Bücher der verschiedenen Autoren wurden uns Landfrauen sehr gut vorgestellt. Bei der Vielfalt der ausgewählten Bücher von Familiengeschichten, Beziehungsdramen oder -komödien bis hin zu Krimis war wohl für jeden etwas dabei.

Bei der anschließenden Büchertauschaktion hat manches „alte Buch“ aus den Beständen der Mitglieder einen neuen Leser gefunden.

Ein schönes Landfrauenfrühstück im Schützenhof mit Bücherausaktion ging viel zu schnell zu Ende.



Gemeinde Welmbüttel

<http://welmbuettel.blogspot.com>

Schützen- und Sportverein Waldesruh e. V.



25782 Welmbüttel



Wir laden ein zum Frühschoppen

Dree-Dörper-Huus
 Am Pflingstsonntag,
 19.05.2013.

Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Was ihr mitbringen müsst, ist gute Laune und am besten viel Sonnenschein.

Ab 10 Uhr geht es los. Kleine Spiele für die Kinder haben wir.



Mit einem freundlichen „Schützengruß“

Mitteilungen aus der Eider-Treene-Sorge-Region



Jahreshauptversammlung der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland e. V.

Kropp, 11.04.2013 - Die Entwicklung des Tourismus innerhalb des Grünen Binnenlandes ist, entgegen dem schleswig-holsteinischen Trend, als durchaus positiv zu bezeichnen.

Mit dieser Aussage konnte Marianne Budach (Geschäftsführerin der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland e. V.) ihren Bericht bei der Jahreshauptversammlung des Vereins in Kropp einleiten. Nach dem ebenfalls positiven Berichtes des 1. Vorsitzenden Gerhardt Bockholt erläuterte die Geschäftsführerin den Mitgliedern die Aktivitäten des Vereins im Jahr 2012 und blickte optimistisch in die Zukunft.

Die Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland e.V. präsentierte sich den Gästen über ein vielfältiges Marketing. Im Jahr 2012 wurden zahlreiche Printprodukte neu aufgelegt, wie die Kanukarte, aber auch einige bewährte Flyer neue aufgelegt, wie der Eider-Treene-Sorge-Radweg und das Gastgeberverzeichnis. Durch deutschlandweite Anzeigenschaltung, Messeauftritte und das Internet gelang es der Region bundesweit auf sich aufmerksam zu machen. Die vielfältigen Marketingmaßnahmen fanden in Eigenregie, aber auch oftmals in Kooperation mit weiteren Touristikern oder der Eider-Treene-Sorge GmbH statt. 2012 nahm die LTO Grünes Binnenland/Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge die Arbeit auf, auch in 2013 wird ein Großteil der Werbung in dieser Gemeinschaft getätigt, wodurch die Region auch in Zukunft als Ganzes vermarktet wird und die Kräfte gebündelt werden.

Neben dem Marketing zählt die Quartiervermittlung zu den wichtigsten Aufgaben des Vereins. Durch das neue Gastgeberverzeichnis und die Zimmervermittlung über das zentrale Buchungssystem konnten zahlreiche Gäste ihr Feriendomizil buchen. Auffällig ist hierbei, dass der Trend auch innerhalb der Gebietsgemeinschaft zur Onlinebuchung, sei es über die eigene Homepage www.tourismus-nord.de, oder über eines der zahlreichen Buchungsportale, geht. Hier sind die Zahlen deutlich steigend.

Neuerungen konnte der Verein im Bereich der Pauschalangebote verkünden. Zu den altbewährten Angeboten kamen neue, wie beispielsweise zum Thema Kanu, Radfahren und Wandern hinzu. Diese wurden über Broschüren, das Internet und auf Messen vorgestellt. Der hohe Arbeitsaufwand für diese Pauschalen in der Bearbeitung und Abwicklung lohnt sich, laut der Geschäftsführerin, da die unterschiedlichen Angebote sehr erfolgreich sind und gerne angenommen werden.

Auch in dem vergangenen Jahr profilierten sich der Verein und ihre Mitarbeiter regional und auch überregional in der Beratung auf unterschiedlichsten Ebenen. So richten sich die Tätigkeiten an Vermieter, Kommunen und Projektträger. Der Verein ist gern gesehener Gast bei Diskussionsrunden oder Ansprechpartner für Verbände und Kammern in Tourismusangelegenheiten.

Auch in der Projektentwicklung und -bearbeitung war die Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland federführend beteiligt, zu den größten Projekten zählen hierbei Kanu, die LTO, Destination Treenelandschaft oder das landesweite Radportal, welches in Kürze vorgestellt wird.

Um gute touristische Angebote für die Gäste vorzuhalten, bedarf es einer Analyse der Gästestruktur. Die Hauptzielgruppen in der Region sind Familien mit Kindern und Best Ager vorrangig aus NRW, Niedersachsen, aber auch aus Schleswig-Holstein und Dänemark. Diese Gäste erwarten eine gute Infrastruktur, eine intakte Natur mit Erholungswert und gute bis komfortable Unterkünfte. Um diesen Ansprüchen gerecht zu werden, wirbt Marianne Budach auch weiterhin für die gute Zusammenarbeit mit den Vermietern und ihre tatkräftige Unterstützung. Nur so kann sich die Region auch zukünftig im Wettbewerb mit den anderen Destinationen behaupten. Der Verein wird auch in 2013 durch zahlreiche Neuheiten auf sich aufmerksam machen und für die Region werben. Denn „Tourismus ist auch im Grünen Binnenland ein wichtiger Wirtschaftsfaktor“.

Im Anschluss an den ausführlichen Bericht des Vorstandes und der Geschäftsführung sprachen sich die Mitglieder mit der einstimmigen Wiederwahl aller vier Vorstandsmitglieder für Ihre Arbeit aus. So kann der Verein auf dem gewohnt hohen Niveau weiterarbeiten.

Text und Foto: Eider-Treene-Sorge GmbH, Pia Weischer



Der Vorstand blickt optimistisch in die Zukunft (von re. nach li.: Karen Kock, Gerhardt Bockholt, Marianne Budach, Ingeline Petersen)

Die E-Bikes sind wieder in der Region verfügbar!

Friedrichstadt/Tarp, 23.04.2013 - Es begann als Modellprojekt und entwickelte sich zu einem großen Erfolg - das Angebot von E-Bikes in der Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge. Auch in diesem Jahr sind die beliebten Fahrräder mit unterstützendem Elektromotor wieder in der Region verfügbar.

Die Geschäftsführerin der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland e. V., Marianne Budach, zog schon zum Ende der Saison 2012 ein höchst positives Resümee zu dem Angebot der E-Bikes. Frau Budach konnte aus der täglichen Arbeit in der Tourist-Info in Tarp berichten, dass sich Reisegruppen spontan vergrößerten, sobald den Teilnehmern die Nutzung von diesen motorisierten Fahrrädern angeboten wurde. Durch die Unterstützung der Motoren ist es weniger sportlichen Gästen möglich, an Fahrradtouren teilzunehmen. In der Versuchsphase 2011 wurden den Radfahrern als zusätzliche Serviceleistung Akkuladestationen über die Region verteilt, angeboten. Da sich diese, aufgrund der hohen Akkulaufzeit der Movelo-Räder, bereits im letzten Jahr als unnötig erwiesen, wurde dieses Angebot für die Saison 2013 eingestellt.

In diesem Jahr können die Gäste an unterschiedlichen Standorten in der Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge E-Bikes anmieten. Hierzu stehen den Gästen Bikes in der Tourist-Info in Tarp zur Verfügung, in Friedrichstadt bieten die Eheleute Ziemann Räder an, ebenso sind bei Bernd Falkenhagen in Dörpstedt Räder vorhanden. Auch auf dem Ferienhof Budach in Jarplund wird ein Fahrrad angeboten.

Die E-Bikes sind für 20 €/Tag zu mieten. Zudem bieten Wochenendpauschalen und Schnupperangebote günstige Alternativen, die Räder zu testen. Weitere Infos hierzu halten die Tourist-Informationen in Friedrichstadt und Tarp für Interessierte bereit.

So gerüstet, kann man den Radlern nur noch gute Fahrt bei herrlichem Wetter wünschen!

Text: Eider-Treene-Sorge GmbH, Pia Weischer



Mit Rückenwind durch die Flusslandschaft - auch in der Saison 2013 sind E-Bikes in der Region verfügbar. Foto: Movelo

Sonstiges

Dithmarscher Ferienpass

Nicht alle Kinder und Jugendlichen können in den Ferien verreisen. Für sie bietet der Dithmarscher Ferienpass die Möglichkeit, in den Sommer- und Herbstferien tolle Freizeitangebote vor Ort, aber auch landesweit sowie in Hamburg und Niedersachsen zu erleben. Die Anbieter im Heft machen dafür besondere Angebote und locken mit ermäßigtem oder sogar freiem Eintritt.

Das Angebot umfasst jedes Jahr eine bunte Palette von Freizeitmöglichkeiten. Klassiker sind Schwimm- und Freibäder, Tierparks, Wattwanderungen und Schifffahrten, Freizeitparks und Museen, aber auch Hochseilgärten und Indoorspielplätze sowie Naturerlebnisparks. Dieses Jahr sind 25 neue Anbieter mit dabei, unter anderem:

- in Dithmarschen: der Indoorspielplatz Wal Friedrichskoog, die Trampolinanlage Büsum, Indoorhalle Seggy-Nord in Loh-Rickelshof,
- in Schleswig-Holstein: Indoorspielplatz Fun Center in Husum, Tierpark Neumünster, Hochseilgärten Altenhof und Kiel, Phänomena Flensburg, Erlebniszentrum Naturgewalten auf Sylt, Schloß Gottorf, Wikingermuseum Haitabu, Aquarium Kiel und Sea Life Timmendorfer Strand, Erlebniswald Trappenkamp
- in Hamburg und Niedersachsen: das Planetarium und das Kindermuseum KIick in HH, Vogelpark Walsrode, das Auswanderermuseum in Bremerhaven

und viele andere...

Der Ferienpass ist ab Mitte Mai erhältlich und kostet 1,50 € Schutzgebühr. Ihr bekommt ihn direkt in der Geschäftsstelle des Kreisjugendringes in der Waldschlößchenstraße 39 in Heide (Geschäftszeiten unter 0481 88746 oder www.kjr-dithmarscher.de/Geschäftsstelle). Er wird aber auch an vielen Schulen und Kindergärten, bei der Sparkasse und Volksbank in Heide sowie in Touristikbüros angeboten. In der Geschäftsstelle könnt ihr erfragen, wo der Ferienpass in eurer Nähe verkauft wird.

Mit freundlichen Grüßen

Angelika Busch

Kreisjugendring Dithmarschen



Engagierte Freizeitreiter treffen sich zum Turnier in Heide

Zum 4. Mal organisiert der Reiterbund Dithmarschen unter der Leitung von Helmut Bies mit seinem Team das diesjährige Breitensportturnier an der Westküste.

Am 02.06. treffen sich große und kleine Reiter auf der Fichtenhainrennbahn in Heide um dort ihr Können unter Beweis zu stellen. Dieses Turnier ist in der Anlehnung des großen Breitensportturniers in Bad Segeberg entstanden, welches in diesem Jahr zum 18. Mal ausgetragen wird.

Das Motto lautet: Phantasie, Vielfalt und Harmonie mit dem Pferd. Es werden vielfältige Disziplinen zu sehen sein, Phantasievorstellungen aus dem Barocken Reiten, Fahrsporthaufgaben mit einem Geländeteil sowie Prüfungen wo die Geschicklichkeit und die Gelassenheit des Pferdes und seines Reiters gefragt werden.

Erstmals wird an diesem Tag die neue Variante der GHP geprüft, die GHP auf Distanz. In dieser Variante wird das Pferd an einem langen Leitseil über die verschiedenen Aufgaben begleitet. Es muss sich selber mit der Situation beschäftigen und lernt dadurch Vertrauen zu sich selber zu finden. Dann werden die Situationen im Alltag auch leichter zu bewältigen sein.

Wer mit seinem Hund und Pferd im Gelände unterwegs ist, kann den Gehorsam und das Geschick in einer Prüfung unter Beweis stellen.

Für unsere jüngsten Pferdenarren und erwachsene Wiedereinsteiger ist dieses Turnier die ideale Plattform um ohne großen Stress Turnierluft zu schnuppern. Oder man möchte sich und seinen Partner Pferd einfach einmal öffentlich präsentieren, um anderen Teilnehmern oder den zahlreichen Zuschauern neue Ideen mit auf den Weg zu geben.

In der Abelhalle des Traberclubs Heide werden die Voltigierer ihre Schaubilder in Szene setzen. Dieser Zweig des Reitsportes findet immer mehr Anhänger, dieses ist an den steigenden Anmeldezahlen deutlich zu spüren. Dort scheint es immer das Motto „wo Einer ist, da sind noch mehr“ zu sein.

Das Breitensportturnier in Heide wird an diesem Tag eine Station des Sternstafettenrittes „Reiten und Fahren für mehr ausgewiesene Wege im Pferde- und Reiterland Schleswig-Holstein“ sein. Dieser startet am 01. Mai in Dänemark und endet am 18. August in Bad Segeberg, wo eine Strecke von etwa 300 km in verschiedenen Etappen geritten wird.

Reitsportartikel können auf dem dort stattfindenden Flohmarkt an den Mann gebracht werden. Anmeldungen hierfür bis zum 20.05. unter 04882 1286.

Kostenlose Parkplätze sehen auf dem Gelände des Traberclubs zur Verfügung.

Informationen findet man auf der Homepage www.Breitensport-Dithmarschen.de oder im Netzwerk Facebook unter Breitensport Dithmarschen.



Siegerehrung 2012

De plattdüütsche Eck

inschick vun *Elisabeth Müller*

Wat seggt jüm dorto? Blots lachen!

April 2013

Obends hett Jakob lang in de Wirtschaft seeten, un kummt nachts Klock een no Huus, un smitt sien Stebeln in de Eck, un ritt de Döör vun de Sloostuuw op: „Geeschen, Geeschen!“ rept he luut.

Un Geeschen kummt hoch: „Vadder? Wat is los? Wat hest du?“

„Wat ik heff? Argert heff ik mi. So, nu weets du dat!“

„So, un worüm hest du di argert?“

„Worüm? Söbenuntwindig Cent hebbt de Öös mi afnohmen, bi't Skotspeeln. Söbenuntwindig Cent!“

„Meine Güte, Vadder“, seggt sien Fruu. „Dorüm brukst du mi doch ni meern in de Nacht, to wecken. Dat harrst mi ok morgen frooh noch seggn kunnt!“

„Morgen frooh?“ seggt Jakob. „Morgen frooh? Gläuvst du, ik will mi dor de ganze Nacht alleen an argern?“

Nach Redaktionsschluss eingegangen

Gildeversammlung

Alle Gildebrüder und an der Gilde interessierte Freundinnen und Freunde sind herzlich zur Gildeversammlung eingeladen. Sie findet dieses Jahr am **Montag, dem 13. Mai 2013 um 20:00 Uhr in der alten Schule in Hemme statt.**

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Verlesung des Protokolls
- Kassenbericht
- Entlastung des Vorstandes
- Wahlen: a) Oberst
b) Kassenprüfer
c) Fahnenträger
- Aufnahme neuer Mitglieder
- Durchführung des Gildefestes
- Vorschläge:
 - nach dem Königsschuss das Gildefest auf dem Festplatz mit der Proklamation des neuen Königs und der anschließenden Preisverleihung gemütlich ausklingen lassen
 - späterer Beginn am Morgen
- Verschiedenes
 - neue Ideen für das Königsgeschenk

Wir bitten um rege Beteiligung an der Gildeversammlung.

Mit freundlichen Grüßen

Ältermann Hans Reimer Bielenberg **Ältermann** Jens Preusler



Familienanzeigen



Allen Gratulanten möchten wir für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer Konfirmation recht herzlich danken.

Ole Brinckmann, Finja Franck, Lynn Lüders, Kai Matthiessen, Jana Ayleen Otte und Lea-Marie Wellnitz

Linden, im April 2013

Für die vielen Glückwünsche zu meiner Konfirmation möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich bedanken.

Corinna Scherf

Kleve, im April 2013

Herzlichen Dank

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserer

Konfirmation

bedanken wir uns, auch im Namen unserer Eltern, recht herzlich.

Folke Carstens und Niko Keller, Hehm Rene Hausig, Kleve Nils Hennings, Fedderingen

Berufliche Selbständigkeit als Arbeitsmodell der Zukunft

Der moderne Arbeitsmarkt ist einem tiefgreifenden Wandel unterworfen, die Anforderungen an die Berufstätigen steigen. Zum Tag der Arbeit am 1. Mai zeigt eine aktuelle Studie im Auftrag der Amway GmbH: Unternehmer zeichnen sich durch Fähigkeiten aus, die im Arbeitsleben von morgen wichtig sind. So glauben 84 Prozent der Deutschen und 78 Prozent der Befragten in 16 europäischen Ländern, berufliche Selbständigkeit werde in den nächsten zehn Jahren weiter an Bedeutung gewinnen oder gleich wichtig wie heute sein. „In der Selbständigkeit ist man der Entwicklung auf dem Arbeitsmarkt einen Schritt voraus“, so Dimitri van den Oever, Geschäftsführer der Amway GmbH. „Das haben auch unsere 85.000 selbständigen Amway Vertriebspartner in Deutschland erkannt. Mit unserer Studie wollen wir einen Beitrag zur

Diskussion um moderne Arbeitsmodelle leisten und Selbständigkeit fördern.“ In Deutschland stehen 59 Prozent der Befragten der beruflichen Selbständigkeit positiv gegenüber. Davon kann sich knapp jeder Zweite vorstellen, ein eigenes Unternehmen zu gründen und sich vom Arbeitnehmeralltag zu verabschieden.

WORM UNTERSCHIEDEN SICH SELBSTÄNDIGE UND UNTERNEHMER IHRER EINSCHÄTZUNG NACH VON ANGESTELLTEN?

| Selbständige ... | Anteil |
|--|--------|
| haben den Mut, neue Wege zu gehen. | 75% |
| können selbst bestimmen, wo sie arbeiten. | 59% |
| können ihre Zeit flexibler einplanen. | 57% |
| können besser organisieren. | 33% |
| sind besser vernetzt, haben mehr Kontakt mit Menschen. | 26% |
| haben bessere Sachliche Kenntnisse. | 24% |
| legen mehr Wert auf Aus- und Fortbildung. | 18% |
| können besser mit Geld umgehen. | 14% |

Quelle: Amway European Entrepreneurship Report 2012
10000 979 Befragte ab 14 Jahren

Ihre Familienanzeigen:



Für jeden Anlass – schnell und bequem von zu Hause aus selber gestalten und schalten!

Spielend selbst gestalten.
Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:
www.wittich.de

WEIL WIR HIER ZUHAUSE SIND: www.wittich.de

Auto - Trecker - Motorrad

Führerscheinberatung !!!

Di + Mi 19.00 Uhr in Hennstedt

Ausbildungsfahrschule Hennstedt-Heide

Inh. Wolfgang Jaster

Hennstedt - Fedderinger Str. 12 (neben Ducati, Carstens)

Mobil 0172 8118233 - oder 04836 8260



Anzeigen Hot-Line
03 99 31/5 79-0

Hausschlachtereier Tietjens

- alles aus eigener Schlachtung -

Peter Swyn-Str. 17 - **25774 Lehe**
Tel. (04882) 406 - oder 0160 44 27087 

Unsere Angebote vom 06.05. bis 03.06. 2013

Alles vom Galloway

| | | | |
|------------------------|--------------|------------------------|------------|
| Rouladen aus der Keule | 1 kg ab 7,99 | Schnitzel | 1 kg 5,60 |
| Gulasch aus der Keule | 1 kg 7,33 | Gyros | 1 kg 5,55 |
| Rindersteak | 1 kg 18,99 | Schweinefilet | 1 kg 10,50 |
| Beinflfleisch | 1 kg 5,44 | gemischtes Hackfleisch | 1 kg 3,88 |
| Rinderhackfleisch | 1 kg 4,88 | dicke Rippe | 1 kg 4,44 |
| Rinderbraten | 1 kg ab 8,50 | Kotelett | 1 kg 5,55 |
| Rinderfilet | 1 kg 29,99 | Schinkenbraten | 1 kg 5,50 |

Die Grillzeit hat begonnen

| | | | |
|------------------------------|-----------|--------------------------|------------|
| Nackensteak | 1 kg 5,99 | Pfeffersteak vom Rind | 1 kg 22,00 |
| Holzfallersteak ohne Knochen | 1 kg 5,99 | Grillwurst Thüringer Art | Stck. 0,50 |
| Grillbauch | 1 kg 4,44 | Wiener Würstchen | 1 kg 8,50 |
| Schmetterlingssteak | 1 kg 6,55 | saure Rolle | 1 kg 9,99 |

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 8 bis 12 Uhr und Mo. - Fr. 14 - 18 Uhr

Nach telefonischer Absprache sind wir auch gerne außerhalb der Öffnungszeiten für Sie da.



Hol- und Bringservice für

- Haushaltswäsche
- Kittel und Oberhemden
- Tischwäsche

Inh. Matthias Jebe

Gastronomie-Service - Tischdeckenverleih - Gardinen-Service - chemische Reinigung

Annahmestellen in ganz Dithmarschen

Schulstraße 16 - **25779 Hennstedt**
Telefon (04836) 1389 - Telefax (04836) 9954 89

Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (****) in Ahrweiler für 2 - 4 Personen, direkt am Ahr-Radwanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, ab 45,- € pro Tag. Tel.: 01 63 - 7 88 02 36
E-Mail: h.pacyna@web.de · www.himmelchen.de

Sanitär & Heizungsbau

Meisterbetrieb

Martin Löbkens

25779 Norderheistedt

Mühlenweg 4

Tel.: 04836/995599 · Fax: 995590

Handy: 0172/4 19 94 90

- Bauklempnerei
- Kundendienst
- Baggerarbeiten
- Regen- & Schmutzwasseranschlüsse

FAHRSCHULE Kühlike

- Sportboot
- PKW
- LKW
- Bus
- Roller
- Mofa
- Motorrad



Unterricht & Anmeldung
Montag und Freitag
von 17.30-19.00 Uhr

Inh. Thomas Kühlike
Klever Weg 24-26 **Telefon** 04836-9965652
25779 Hennstedt **Mobil** 01592-33538806
E-Mail thomas-kuehlike@gmx.de

Traumhaftes Appartement in Zierzow ab sofort zu vermieten!

Die Müritz in der Mecklenburgischen Seenplatte lädt besonders Familien zu einem herrlichen und unvergesslichen Urlaub ein. Das im 3 Sterne-standard eingerichtete Appartement befindet sich in einem Mehrfamilienhaus in Zierzow mit einem traumhaften Wiesenblick (Müritz). Eine komfortable Ferienwohnung auf 2 Etagen mit 1 Schlafraum, Wohnzimmer mit Kochecke, Bad + Dusche, Einbauküche mit Essbereich, SAT-TV, PKW-Stellplatz, inkl. Bettwäsche und Handtücher für 2 - 3 Personen wartet auf Sie. Egal ob spazieren, Rad fahren oder einfach nur baden und relaxen, hier findet jeder seinen persönlichen Traumurlaub. Genießen Sie Ihren Urlaub an der schönen Müritz, Liegewiese und Grillecke runden Ihren Aufenthalt in der Mecklenburgischen Seenplatte ab.



Hof 11
17207 Zierzow

Auskunft unter
039931/579-0
info@wittich-sietow.de
montags bis freitags
von 07.30 - 17.00 Uhr

Hauptsaison 45,- € • Nebensaison 40,- €

Wohnfläche: 50 m²
über 2 Etagen
Max. Personen: 2 - 3

Zimmer: 2
1 Schlafzimmer
1 Badezimmer

Kinderbett: nein
Mindestaufenthalt: 3 Tage
Haustiere: nach Absprache
Rollstuhl: nein

Pool: nein
Küche: Einbauküche mit Toaster,
Wasserkocher und Kaffeemaschine

Nichtraucher: ja
Stellplatz: ja
TV/ Sat: ja

Balkon: nein
Am See/ Wassernähe: ca. 1 km
inkl. Handtücher und Bettwäsche,
Endreinigung 25,- €

Reisedienst Breiholz

Ausflugsfahrten * Vereinsfahrten * Gruppenreisen * Schulklassenfahrten*

| Tagesfahrten 2013: | pro Pers. |
|--|-------------------|
| 27.05.13 Heidekastell Iserhatsche, Bispingen inkl. Mittagessen und Kaffeetrinken „G“ | 55,00 € |
| 30.05.13 Eider-Kreuzfahrt: Tönning - Lefxähre, Brunch- und Kuchenbuffet | 69,00 € |
| 07.06.13 Hamburg: Schmidt's Tivoli "Heiße Ecke" inkl. Günthers Gedeck | 59,50 € |
| 21.06.13 Schiffstörn zur Kieler Woche 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr inkl. Eintopfen | 49,50 € |
| 22.06.13 Busfahrt zur Kieler Woche, Aufenthalt 15.00 Uhr bis 1.00 Uhr | 23,00 € |
| 03.07.13 Eider-Kreuzfahrt: Rendsburg-Tönning, Brunch- und Kuchenbuffet | 78,00 € |
| 08.07.13 Pellworm-Rundfahrt mit Reiseleitung, Mittagessen und Kaffee „G“ | 54,00 € |
| 25.07.13 Hagenbeck's Tierpark, Hamburg, Busfahrt inkl. Eintritt | 49,90 € |
| 01.08.13 Busfahrt nach Wacken, Aufenthalt 14.00 bis 17.00 Uhr | 19,00 € |
| 03.08.13 Hamburger Einkaufsfahrt | 22,00 € |
| 14.08.13 Internationale Gartenschau Hamburg, Busfahrt inkl. Eintritt | 42,00 € |
| 29.08.13 Gut Steinwehr Kaffeetrinken und mehr . . . | 32,00 € |
| 03.09.13 Eider-Kreuzfahrt von Lefxähre nach Tönning mit Kuchenbuffet | 58,50 € |
| Polenmarkt 2013: | p.P.i.D.Z. |
| 29.06. - 30.06.13 Polenmarkt Stettin Hotel Radissonblu mit HP und Stadtführung „G“ | 94,00 € |
| 19.10. - 20.10.13 Polenmarkt Stettin Hotel Radissonblu mit HP und Stadtführung | 94,00 € |

!!! Die mit „G“ gekennzeichneten Fahrten finden „GARANTIERT“ statt, es sind noch Plätze frei !!!
Fordern Sie unser Komplett - Reiseprogramm an.
Reisedienst - Thomas Breiholz, Koogstr. 33, 25774 Lehe, Fax 04882 603210
www.taxi-breiholz.de

Anmeldungen unter Tel: **04882 303** oder thomas@taxi-breiholz.de

Ihre Annahmestelle für Ihre Anzeige

für das Amtsblatt „Amt Eider“ und für das Amt Nordsee-Treene (Bereich Friedrichstadt)

Druckerei Jürgen Schallhorn

25774 Lunden · Poststraße 1 · Telefon 04882/208 · Fax 772
Fertigung von Geschäfts- und Privatdrucksachen aller Art

E-Mail: j@druck-schallhorn.de

A bis Z Fachmann SERVICE & QUALITÄT

WP Technik GmbH
 Kfz-Meisterbetrieb / Landmaschinenfachbetrieb
 PKW • Land- u. Baumschienen • Garten- u. Kommunalgeräte

Klimaanlagen Wartung und Reparatur.
 Klimageservice mit Kältemittel Erneuerung
 und Desinfektion der Anlage ab **69,-€**

Wir machen, dass es fährt.

De Goot 10, 25788 Hollingstedt, Tel.: 04836/230, Fax: 04836/86 1402
 Web: www.wp-technik.de, E-Mail: info@wp-technik.de
 Geschäftsführer Henning Peters

Aussteller gesucht!

Für unseren öffentlichen Bauernmarkt
 in Rahmen eines Herbstfestes
 suchen wir **Aussteller.**

Wo: Haus am Mühlenteich
 Wann: 12. Oktober 2013
 Anmeldung: Tel. 04838/705580 (Frau Kroll/Frau Willke)

**Ein Zuhause im Alter,
 auch bei Pflegebedürftigkeit**

Haus am Mühlenteich
 Seniorendienstleistungszentrum Tellingstedt

Teichstraße 8a | Tel.: 0 48 38 | 70 55 8-0 | info@haus-am-muehlenteich.com
 25782 Tellingstedt | Fax: 0 48 38 | 70 55 8-10 | www.haus-am-muehlenteich.com

BEILAGENHINWEIS

Diese Ausgabe enthält eine Beilage von
BLUMEN HOOF

Lühr's Landgasthof

Muttertagbüfett
 Sonntag, 12. Mai 2013

zur Begrüßung
 ein Glas Sekt für alle Mütter
 Beginn 11.30 Uhr

Pro Person 19,- €
 Kinder 3 bis 12 Jahre
 pro Lebensjahr 1,- €

Reservierung bitte bis zum 9. Mai 2013

Saal und Clubzimmer • Restaurant • Fremdenzimmer
 • Bundeskegelbahn • www.luehrs-landgasthof.de

Wir führen alle Ha.-Ra. Produkte

fernsehdiens Schuster
 Audio - Video - TV - Service - Verkauf
 25779 Süderheistedt • Heider Str. 16 • Tel. (0481) 8008

A. Löbkens & G. Lemke
 ambulante
Pflege Daheim
 Hauptstr. 21 • 25791 Linden
 Tel. 0 48 36 / 86 1416 - Fax 0 48 36 / 86 15 81
 Vertrauen ist der Weg zu einer guten und fürsorglichen Pflege!

Unsere Leistungen:

- Häusliche Krankenpflege
- Ausführung ärztlicher Verordnungen
- Beratung und Pflegeleistungen der Pflegeversicherung

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern! Rund um die Uhr!

Fit und gesund
 Entspannung für Körper
 und Geist

QUALITÄT
 AUS
 DITHMARSCHEN
 DIREKT VOM
 HERSTELLER

**KOMFORTMATRATZEN
 UND NACKENSTÜTZKISSEN**
 → Zur Druckentlastung und zur Linderung
 von Rücken- und Gelenksbeschwerden
 → Gefertigt nach medizinischen Standards
 → Individuell auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten

MIT KOSTENLOSEM ERGO-CHECK
 → Computergestützte Druckmessung zur
 Analyse Ihres individuellen Körperprofils

UND ZUFRIEDENHEITSGARANTIE
 → Gefertigt nach dem Medizinproduktegesetz
 → Öko-TEX Standard 100, Produktklasse 1
 → Schutzbezug mit Silberionen für mehr Hygiene
 → Besonders für Allergiker geeignet
 → Testen Sie Ihr Wunschmodell 2 Wochen lang
 zu Hause unter Alltagsbedingungen

Rufen Sie uns an:
04836 996410

WULFF MED TEC GmbH | Hennstedter Straße 3 | 25779 Fedderingen | info@wulff-med.de
 www.wulff-med.de

WULFF

A bis Z Fachmann **SERVICE & QUALITÄT**

Ab sofort zu vermieten
Hennstedt, Am Mühlenberg 14
 1-Zimmer-Wohnung mit Terrasse, EG, 36,94 qm,
 Küche, Duschbad, Keller
 KM € 187,04 + BK € 47,00 + HK € 45,00, Einlage € 410,00

Lunden, Rendsburger Straße 5
 1-Zimmer-Wohnung mit Balkon, 1. OG, 44,77 qm,
 Küche, Duschbad, Keller
 KM € 188,89 + BK € 54,00 + HK € 53,00, Einlage € 470,00

Rentnerwohnheimverband Dithmarschen e. V.
 Feldstraße 39-41, 25746 Heide,
 Tel. 0481/68464-12, Fax: 0481/68464-64

UHL GARTENGESTALTUNG
 PFLANZUNGEN - GEHÖLZSCHNITT - FRIESEN WALL
 PFLASTERARBEITEN - TEICHBAU - ZAUNBAU

Henning Uhl Ferdinand-Neelsen-Str. 4 • 25779 Fedderingen
 Meisterbetrieb Tel. 04836/9109 / Fax 04836/716
 Mobil 0175 571 3234
 www.gartengestaltung-uhl.de

team baucenter Tellingstedt
team bau · energie

Ihre Baustoff-Spezialisten

- sanieren
- modernisieren
- bauen

Telefon 04838/7854-0
 www.team.de
 Wir machen's möglich!

Ein Zuhause im Alter, auch bei Pflegebedürftigkeit

- Betreuung nach dem Hausgemeinschaftskonzept
- Betreuung aller Pflegestufen
- Großzügig geschnittene Einzelzimmer
- Unterstützung bei Antragstellung aller Art
- Eigene Möblierung möglich
- Kostenloser Umzugsservice
- Vollstationäre und Kurzzeitpflege

Haus am Mühlenteich
 Seniorendienstleistungszentrum Tellingstedt
 Teichstraße 8 a - 25782 Tellingstedt
 Tel.: 0 48 38 | 7 05 58 - 0
 info@haus-am-muehlenteich.com
 www.haus-am-muehlenteich.com

Haus am Mühlenberg
 Seniorendienstleistungszentrum Hennstedt
 Kiefernweg 4 • 25779 Hennstedt
 Tel.: 0 48 36 | 99 51 - 0
 info@haus-am-muehlenberg.de
 www.haus-am-muehlenberg.de

Ihr Pflegeteam "Am Eiderdeich"
 Wir kümmern uns

Ambulanter Pflegedienst
 Wilhelmstraße 71
25774 Lunden
Tel. (04882) 6054565
Wir kümmern uns! Inh. Horst-Dieter Tödter

BEILAGENHINWEIS
 Diese Ausgabe enthält eine Beilage von
FOCUS GESCHÄFTSLEBEN

Riecke
 Geschäftsführer Werner Riecke • Michael Theobald
HEIZUNG • SANITÄR
SOLAR • KLIMA
 Riecke Heizungsbau GmbH • Schulstraße 20 • 25779 Hennstedt
 ☎ (0 48 36) 5 41 • Fax 4 32 • www.riecke-shk.de

Deutsches Rotes Kreuz

Pflege zu Hause.
 Betreuung, Demenz.
 Alltagshilfen.
 Hausnotruf/Mobilruf.
 Lange gut leben.

Überall im Amt Eider

DRK-Kreisverband Dithmarschen e. V.
Infos unter 08000 365 000

Wir haben den passenden Mäher für Sie!

Vertrauen Sie dem Fachhandel!

Husqvarna
 Generatorexperte

auto mower
 EXPORTE 2013

TH. Witte
 Land- & Baumaschinen
 Lieber gleich zu Witte!

Werkstatt: in **Büro:**
 Dorfstraße 60a 25774 Sumpferpelweg 10
 Tel.: 04837/252 Hemme Tel.: 04837/549



Bauen & Wohnen

Ihre kompetenten Fachpartner vor Ort

Pellets fürs Effizienzhaus

Energieeffizientes Bauen hat große Fortschritte gemacht: Während unsanierte Altbauten 300 Kilowattstunden pro Quadratmeter und Jahr und noch mehr verbrauchen, um im Winter auf angenehme Temperaturen zu kommen, liegen moderne Niedrigenergie- oder Passivhäuser bei einem Energiebedarf von 50 kWh und darunter. Um den Wärme- und Warmwasserbedarf in einem energieeffizient gebauten oder konsequent modernisierten Haus zu decken, können heute kompakte Kessel im Keller eingebaut werden. Wer den Restwärmebedarf mit nachwachsenden Rohstoffen decken will, findet optimale Holzbrenner, die genau zu den Ansprüchen eines Niedrigenergie-Eigenheims passen. Auf einer Grundfläche von gerade mal 0,38 Quadratmetern findet ein neuer Heizkessel Platz, der mit umweltfreundlichen Pellets betrieben wird. Mit einer Nennleistung von bis zu sieben oder zehn Kilowatt (kW) ist beispielsweise der Fröling P1 Pellet auf den Heizungs- und Warmwasserbedarf moderner, energieeffizient gedämmter Häuser abgestimmt, aber auch genauso im Sanierungsbereich eine interessante Lösung. Sehr leiser Betrieb und geringer Stromverbrauch zeichnen den Brenner aus, dessen richtungweisende Technik beim Plus X Award Anfang 2013 in mehreren Kategorien ausgezeichnet wurde. (djd/pt)



Pergola-Markisen Komfort und Sicherheit auf höchstem Niveau

Sonne. Licht. WAREMA.

MEYER & ROHLF
Fenster · Türen · Sonnenschutz

Inhaber Carsten Dithmer

Westerjahren 2 · 25794 Dörpling

Tel. 04803/558 · Fax 04803/601491 · www.meyerrohlf.de

HARDER
Glasbau GmbH

- Fenster und Türen aus: Kunststoff - Holz - Aluminium
- Wintergärten
- Rollladen
- Plissee
- Innentüren
- Überdachungen
- Sonnenschutzanlagen
- **24h Notdienst**

Waldschlößchenstr. 156/Grundhof · Heide-Östrohe
Tel. 0481-850 540 · www.harder-glasbau.de

Wohnen auf dem Lande

Wohnhaus in Hennstedt, Horster Strasse 5 wird am 01.08.2013 frei.
Ebenerdig wohnen - Rollstuhl geeignet.
Karl und Frauke Rauh -- Tel.04836-1795

Tischlerei Matthäushof

Inh. A. Schneider

- ☑ Möbelbau
- ☑ Innenausbau
- ☑ Fenster-Türen
- ☑ Reparaturen
- ☑ Küchen
- ☑ Notverglasung
- ☑ Insektenschutz
- ☑ Restauration

Qualität u. Service sind unser Erfolg!

Christian Nöhring
Tischlermeister
Tel. 0176-68 029 029

Stefan Nöhring
Tischlermeister
Tel. 0176-61 71 95 95

Eiderstraße 1 24803 Erfde/Bargen
Tel. 04333-99 26 46 Fax 99 26 48
www. Tischlerei-Matthaeushof.de

Michael Timm
Zimmerei

- Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten
- Innenausbau
- Gerüstbau
- Dachindeckung
- Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel: 0 48 82 / 50 21 Mobil: 01 75 / 8 40 76 07
Fax: 0 48 82 / 57 71



WENIGER

rechnen dank 3.000,- EUR
 Preisvorteil* für den Suzuki
 SX4 Classic „style“. Was will man



MEHR

SX4
 CLASSIC
 style



- 1.6-Liter-Benzinmotor mit 88 kW (120 PS), optional auch mit Allradantrieb¹
- Kraftstoffverbrauch: innerorts 8,7 – 7,9 l/100 km, außerorts 5,6 – 5,1 l/100 km, kombinierter Testzyklus 6,7 – 6,2 l/100 km; CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 155 – 141 g/km (VO EG 715/2007)
- 6 Airbags, ESP, ABS, Navigationssystem und Metallic-Lackierung serienmäßig

Aktionszeitraum: 1.4. – 30.6.2013. * Preisvorteil am Beispiel des Suzuki SX4 Classic „style“ 1.6 4 x 2 gegenüber dem Endpreis in Höhe von 18.690 EUR.¹ Gegen Aufpreis.

Für einen guten Start in die neue Saison:

Der Henken-Frühjahrs-Check* inkl. Autowäsche

Für nur 14,⁹⁰ EUR prüfen wir Ihr Auto auf Herz und Nieren und anschließend bekommen Sie es gewaschen zurück.

Rufen Sie uns einfach an und vereinbaren Sie einen Termin.



Unser Werkstattleiter Christian Wittke berät Sie gern.

€ 14,⁹⁰

*ohne Teile und Zusatzarbeiten

ADACmotorwelt
 SofTecs®-Schaumstoff
 Beste Beurteilung
 ADAC Waschanlagen-Test

Wäsche
 ab **5,90 € ***

Jetzt bei uns testen!

* optional mit Unterbodenwäsche
 * optional mit Maxi3waxx® Glanzwachs

Autowäsche mit SofTecs®
 dem sanftesten Waschmaterial aller Zeiten.

carwash
 by WashTec



Autohaus Henken
 Treenestraße 73 24896 Treia
 Tel. 04626 345 www.henken.de